M&A法制について考える

ヨーロッパM&A制度研究会報告書を契機として

はじめに

くお願いいたします。

御紹介いただきました神田と申します。よろし

研究所の理事長を初め皆様方にはいつも大変お

までお話をさせていただく機会をいただきまし 世話になりまして、また、この会でも何度かこれ

ありがとうございます。 理事長から御紹介いただきましたように、

もともとは三月中旬に一度こういうお話をさせて

のですけれども、震災がございました関係で中止 いただけないかなと思っており、予定をしていた

神

田

秀

樹

至ったということでございます。

とさせていただきまして、延期という形で今日に

本日は「M&A法制について考える――ヨー

いうタイトルですが、ヨーロッパにおけるM&A ロッパM&A制度研究会報告書を契機として」と

法制について、皆様とともに、小一時間ぐらいか

いというと語弊があるかと思いますけれども、 あります。そういうことで、すぐには役に立たな と思いますけれども、考えてみようということで

47

うような話を中心に、皆様とともに考える機会をて、どういうふうに受けとめられているのかとい決め事をして、それがどういうことになってい決め事をして、それがどういうことになっていうのは人間社会の決め事ですので、

一、M&A制度研究会の設置経緯

持ちたいと思います。

会報告書」の二つの報告書を公表させていただい度研究会報告書」と「ヨーロッパM&A制度研究開催し、お手元にお配りしました「英国M&A制開催し、お手元にお配りしました「英国M&A制度研究会報告書」と「ヨーロッパM&A制度研究会報告書」と「ヨーロッパM&A制度研究会報告書」の二つの報告書を公表させていただいま

I ぶっこ。 きょ、こう持用は、甲子シンででは、一覧がございます。第一回は二○○八年八月二七ただきますと、そこに英国の研究会の開催内容のただきますと、そこに英国の研究会の開催内容の

の直後にリーマンショックが起きておりますの日でした。実は、この時期は、御存じのようにこ

で、話はM&A市場にとってもややこしいのです

スの現地調査を行って、その結果を中心に取りまけれども、その後、この研究会としては、イギリ

日付は二〇〇九年六月三〇日でございます。

イギリスを調査したので、引き続いてドイツと

とめたのがこの報告書であります。取りまとめの

報告書の後ろから見ていただきますと、二○○九ドイツとフランスの現地調査をしました。これも「ヨーロッパM&A制度研究会」に変えまして、フランスも調査したいということになり、名称を

年八月から行うことができました。 報告書の後ろから見ていただきますと、二〇〇

ら見るとなかなかわかりにくい点があるというこそういうことで、これらの研究会では、日本か

ております。

英国のほうの報告書を一番後ろからめくってい

大げさですけれども、気がついた重要な点を一、 とで現地調査をした結果を取りまとめたもので す。そこで私どもが発見をしたというとちょっと

二お話ししたいと思います。

ら、 報が多いので現地調査はしていませんけれども を整理しようということで、現在、アメリカは情 の結果を踏まえて、もうちょっと学問的な見地か せん。せっかくここまで現地調査をしたので、そ アメリカも含めて、「M&A制度研究会」という 実は、研究会はこれで終わったわけではありま 体何がどうなっているんだろうということ

名称のもとで研究は続けています。 ないかと思っております。 来年あたりには何らかの形でまとめられるのでは その結果は、

きます。

切かという問題が若干あります。研究会自体は しをするのですけれども、 なお、 私が本日この研究会の成果につい 話をする人間として適 てお話

> 僭越ながら私が座長を務めさせていただいている ンスには参加して非常に勉強になったのですが のですけれども、 現地調査については、 私はフラ

あれば、三カ国とも現地に行った人が話をするの 査には参加できませんでした。ですから、本来で イギリスとドイツには都合がつきませんで現地調

が望ましいと思います。一番詳しいのは、三度と

に配付しておりますので、後で言及させていただ も行って、全日程に非常に御協力いただきました 金融庁の当時の課長の三井秀範さんです。三井さ んがお書きになった資料は参考資料としてお手元

49

とその考え方二、M&A制度研究会設置の背景

(1) 日本のM&A制度の現状

ますと、二〇〇五年に会社法が制定され、翌二〇入って一層ふえています。制度ということでいいを申し上げますと、日本でもM&Aは今世紀になぜこういう研究会を立ち上げたかという背景

の前後から、例えば敵対的買収ですとか、あるい○六年五月、金商法は二○○七年九月末です。そ

○六年に証券取引法が金融商品取引法という法制

よくTOB制度といっていますので、本日は公開た。また、金商法のほうも、公開買付制度、――は買収防衛策というものがいろいろ議論されましの前後から、例えば敵対的買収ですとか、あるい

買付制度のことをTOB制度とも呼ばせていただ

が、

日本のTOB制度です。

あるいはM&Aの実務がいろいろ登場する中で改の B制度と大量保有報告制度について、資本市場についても、金商法になる前後の改正により、Tの takeover bid の略語ですが、このTOB制度きますが――、これはヨーロッパで使われる英語

OB制度は、証券取引法時代に昭和四六年改正で日本の制度はどうなっているのかというと、T正が重ねられ、今日に至っているわけです。

を導入したときに、その「三分の一」というとこ成二年改正にいわゆる三分の一ルールというもの

リカ法をベースにつくられていたものであり、平

導入されているのですけれども、

ろはイギリス法あたりを参照したのではないかとを導入したときに、その「三分の一」というとこ

じて日本流に改正を積み重ねてきているというのをベースに組み立てられており、近年は必要に応いうことであります。しかし、原則はアメリカ法

— 50 -

基本的にはアメ

M&A 法制について考える なく、 干前後しますけれども、基本的には特別な規定は 規定があるかというと、 う整理をしてきています。では、 法上の問題であって金商法上の問題ではないとい ち、 わ るかといいますと、 か対抗策を打つというような分野はどうなってい うな買収がなされようとするときに、 からないのですけれども、 買収の対象会社の経営陣が賛同していないよ 日本の場合には、これは会社 会社法制定と時期的に若 敵対的、 会社法上明文の 防衛という な、

> という問いがあるわけですけれども、それは 社はこのTOBに対抗措置をとっていいかどうか に 仮にTOBすなわち公開買付けがなされたとき ということを意味しています。「いい」という意 これ が敵対的なものの場合、 対象となった会

他方、

買収防衛策という言い方がいいかどうか

すなわ

ですけれども、 対抗措置をとって結果的にTOB

味は、金商法は関知しない。ちょっと表現は悪い

な措置をとっていいかというと、 をつぶしていい しては)会社法上の問題ですと。 か、 TOBが実現しなくなるよう これが日本の整 それは (原則と

理になっているわけです。

釈にゆだねられてきて、 裁判例というか一般的な会社法の規定の解 結果として、 裁判所が

ケー ねによってルールが形成されてきたというふうに ス・バイ・ケースで判断する裁判例の積み重

のはどういう意味かといいますと、金商法上は 買収防衛が会社法上の問題と整理されたという 整理されてきたわけです。

(2) 欧米のM&A制度の研究の必要性

や対抗策をどういう場合にとっていいのか、どう 制でTOB規制があります。 ことかといいますと、 これはアメリカの状況に似ています。 T メリカに これに対して防衛 も連邦 どういう 0 証券規

解釈にゆだねられているからであります。には認められないのかというのは各州の会社法のいう条件があればそれが認められ、どういう場合

ŧ, には三分の一ルールはありませんので大分違って 策をとる裁量は余り認めない、株主の意思を聞き す。ごく簡単にいえば、 はアメリ ていないのです。日本のTOB規制は、アメリカ しかも、 ているのか。ヨーロッパにもたくさん国がある。 いうと、日本の裁判所が築いてきたルールの中身 います。では、対抗策、防衛策のほうはどうかと メリカと日本はともかく、ヨーロッパはどうなっ を設置した一つのきっかけなのですけれども、 しかし、当時思ったことといいますか、研究会 中身はアメリカに似ているかというと余り似 日本はアメリカに形は似ているといって カの防衛策の判例理論とは違うわけで 取締役会に防衛策や対抗 ア

カと違っているわけです。

③ イギリスのテイクオーバー・パネル及びEU

ギリス式の制度を導入したらどうかというものが盛んにいわれていた有力な議論として、日本もイ年、この研究会を立ち上げるころまでの間に一つ年、この研究会を立ち上げるころまでの間に一つのが、二○○五年から二○○八半のでは、100円で、100円で、100円では、100

年代にTOB制度を導入したとき、イギリスは法る連邦証券法の改正なのですけれども、一九六○リカが、「ウィリアムズ・アクト」と呼ばれていか、シティの中に置かれた組織があります。アメ

うんでしょうか、イギリス独特の制度ですけれどバー・パネル」と呼ばれる自主規制機関とでもい律では介入しなかった。かわりに、「テイクオー

なさいというのが日本の考え方ですから、アメリ

バー・パネルという民間組織というのでしょうありました。イギリスには昔からテイクオー

介された文献や、イギリスのテイクオーバー・パ

仕 ています。 ゆだねてこの分野を運用してきました。そういう

そういう組織をつくって、そこの自主規制に

ばかり見ていないで、イギリス流の制度を導入し てはどうかという提言が結構なされたと私は思っ 組みは非常に参考になるので、日本もアメリカ

ギリス式は一体どうなっているのかというと、紹 しかし、イギリス式がいいというけれども、イ

す。

さんあるのですけれども、わかったようでどうも ネルの方が日本に来られてされた講演は結構たく よくわからないところがありました。しかも、

で、ドイツもあればフランスもありますし、そも ロッパといえばイギリスだけではありません

そも買収の分野でいえば、 の買収 当時はECですけれども、 (公開買付)指令が二○○四年にできてい ヨーロ 現在でいえばEU ツパ は E U 指

> r, 令、英語で「ディレクティブ」といっていますけ ます。これはイギリス法がベースになっていると われていますが、いずれにしてもこういう指

盟国二七カ国はこれを国内法化しているわけで て、ドイツ、フランスだけではなくて、EUの加 これを国内法化する義務を負います。 れども、EUではこれは法律ですので、 L 加盟国 たが は 0

とは違うとか同じとかいっても収拾がつ けですから、イギリス方式がいいとか、アメリカ スはもちろんドイツやフランスでも起きているわ そういう状況の中で、M&Aの実務は、 イギリ か な

存在しているわけですから、ヨーロ し、日本でも制度改正がどんどん行われ、 ツノパ 0) 実 M &

の実務や法の運用がどうなってい 腰を据えて勉強したほうがい (V る のでは 0) か 13 つい

て、

か、こういう考えからこの研究会を立ち上げまし

(4) 現地調査の重要性

た。

そこで、文献を見てみると、文献は結構あるもののよくわからないということを質問票にし、それを切って現地調査をしましょうということで、研究はくわからないということを質問票にし、それをよくわからないということを質問票にし、それを

先ほども申し上げましたけれども、この研究会は物の考え方を整理したいということが当初ありましたので、主として学界メンバーの方を中心に構成させていただきました。報告書の後ろにメンバーの表があります。しかし、同時にオブザーバーとして、金融庁、法務省、経産省、もちろんバーとして、金融庁、法務省、経産省、もちろん

す。

きました。とりわけ金融庁と経産省の方には現地証券業協会や証券取引所の方にも参加していただ

佐の方には大変御尽力いただきました。りまとめに当たっても、当時の担当課長と課長補調査にも行っていただいた上に、この報告書の取

研究会の成果――二つの柱を中心に

(5)

の一端を本日お話しするということでございまやはり発見はあったというのが結論で、その発見とますけれども、何か発見があったかというと、しますけれども、何か発見があったかというと、

本日は二つの柱についてお話ししたいと思っては、当時の三井課長がお書きになった「我が国では、当時の三井課長がお書きになった「我が国では、当時の三井課長がお書きになった「我が国の公開買付制度と欧州制度との比較」という「金

説明されていますので、 融法務事情」 に掲載された論文の中で過不足なく 本日はこれを主として御

紹介したいと思います。

M&A 法制について考える 時) ですが、これは、 資料であり、 金融庁から法制審議会の部会に対して提示された 会で行われている会社法の見直しの審議の中で、 の観点から重要と考えられる論点」と題するもの うものをおつけしています。 もう一つ、昨年六月二三日付の参考資料14とい のお名前になっています。「金融・資本市場 法務省のウエブサイトからダウン 現在、法制審議会の会社法制部 これも三井課長 **当**

> 資料14の二ページ目の下に2として「公開買付規 で、 の調査との関係で一点だけ申し上げますと、 時間がなくなるといけませんので、 御参考までにお配りした次第です。 日 | \Box 化(8) ツパ

ありますけれども、 に、二ページから三ページにさらに詳しく書いて 提案ないしお願いするものですが、 務省の法制審議会の会社法制部会に対して検討を ヨーロッパでの現地調査の結 その第二点目

とあります。このペーパー自体は、

金融庁から法

制違反等に対するエンフォースメントの複線

果も踏まえてなされている提案があります。

ちょっとおかしいのではないか、やはり違反した 会社法上は有効で、その人は株主だというのは 罰は金商法上あるのですけれども、 効果というかサンクションとして、 規制や大量保有報告規制に違反した場合の法的 ごく簡単にいうと、 金融商品取引法の公開買 違反したのに 課徴金や刑 付

法制度改革がどうなるかという話はしませんけれ

これは非常にいいペーパーだと思いますの

ごらんい

ただければわかりますし、

本日は

日本の

に公開されておりますので、議事の様子もそれを 会は議事録を含めてすべて法務省のウエブサイト 口

1

したものであります。

法制審の会社法制部

提言になっているということを一言だけ申し上げ

ておきます。

か、そういう措置があってしかるべきではないかというのがここでの提言であり、実際にドイツやというのがここでの提言であり、実際にドイツやがありますが、議決権を停止しています。かつ、アがあるということのようです。日本はそこまで全があるということのようです。日本はそこまで全く行っていません。というか、全く行っていないと理解されているということかと思うのですけれと理解されているということかと思うのですけれども、これは今回の現地調査の成果を踏まえてのども、これは今回の現地調査の成果を踏まえてのども、これは今回の現地調査の成果を踏まえてのというのが、そういう措置があってしかるべきではないか

日は触れません。
されている最中ということでもありますので、本の見直しについては法制審の会社法制部会で審議の見直しについては法制審の会社法制部会で審議

他方、

自社株を対価とするTOB等については

会をいただくことにしまして、本日は先に進ませは、もし必要があればまた別途させていただく機一部実現しているのですけれども、そういうお話産活法という経産省の所管の法律の改正によって

人はせめて株主としての議決権は行使できないと

(骨子)三、EUのTOB指令の構成

ていただきます。

です。日本でいうと「全部勧誘義務」などと呼ばをたいと思います。まず、お手元にお配りした英質付指令(本文末参照)について概観します。その際、主として二つの分野を概観したいと思います。一つは、今申しました「マンダトリー・ビッド・ルール」と呼ばれている強制公開買付ルールを呼ばれている強制公開でお話しさせていただろいと思います。日本でいうと「全部勧誘義務」などと呼ば

ル」などと呼びます。内容はこの後申し上げまビッド・ルール」あるいは「強制公開買付ルーますけれども、本日は適宜、「マンダトリー・れることがあり、そのほうが正しい表現かと思い

す。

のな話で、例えば「共同保有」や「共同行使」と で、これをもう一つの柱とさせていただきます。 これをもう一つの柱とさせていただきます。 でメリカと違いまして、ヨーロッパでは防衛策に のな話で、例えば「共同保有」や「共同行使」と

そういう順番で、報告書を適宜参照しながら、させていただきます。と思いますが、時間がなければそのあたりは省略と思いますが、時間がなければそのあたりは省略

イギリス、ドイツ、フランスがどういうふうに

呼ばれているヘッジファンドの行動との関係で最

ていただきたいと思います。なっているのか、そのあたりを中心にお話しさせ

となのですけれども、私、この九月に海外出張でついでにもう一点前置きです。これは偶然のこていただきたいと思います。

集まって情報交換をしたり時の話題を議論したり局、日本ですと金融庁ですが、各国の監督当局がざいました。TOBというか公開買付けの監督当でこの分野について話をさせていただく機会がご

た。九月九日の金曜日にオーストリアのウィーン

二、三の国際会議等に出席する機会があ

りまし

する会議がこの一○年余り三年ごとに開催され

7

いるようです。今年はオーストリアの監督当局

られ、「こゝっよど鬼" ぎゃ 『〜…〜~。も、そこがホストとなって九月七日と八日に開催ばれ、オーストリアでは法務省の所管ですけれど英語では「テイクオーバー・コミッション」と呼

監督当局の会合は非公開ですが、九日の金曜日され、日本からは金融庁が参加しました。

私も、たまたま知り合いがいて、話をするように と誘っていただいたものですから、参加する機会 で四、五人の方が話をされる機会がありました。 どういうふうに物を考えたらいいのかということ 公開買付制度、 行われました。その中で、主としてヨーロッパ に、一般に公開したシンポジウムみたいなものが それらの制度について、現状はどうなのか、 ――買収防衛策を含めてですが

は、オーストリアのテイクオーバー・コミッショ を得ました。 こで、本日は、そこでなされた話も一部御紹介し ンのウエブサイトですべて公開されています。そ そこでのプレゼンテーションというか報告資料 (D)

(1) まず、EU指令からいきたいと思いますけれど EUの「指令」(ディレクティブ)について

国内法化されております。

たいと思います。

て、現在二七カ国のすべての加盟国でこの指令が は二〇一一年九月ですから、 す。EUの指令はほかにもたくさんありますが を国内法化するということで制定されたわけで うに二○○六年五月二○日です。それまでに指令 よってそれぞれの国の法律になります。国内法化 を負い、加盟国がそれぞれ国内法化することに レクティブというのは加盟国が国内法化する義務 ティブ」の訳で、EUの制度によりますと、ディ ばれているものです。指令というのは「ディレク いは「公開買付指令」「企業買収指令」などと呼 takeover bids」ということで「TOB指令」ある も、二〇〇四年四月二一日に制定されたEU指令 大体期限が守られません。それはともかく、 の期限は、この英文の資料の二一条にありますよ (英文)というものがございます。 七年半たってい これが 本日 、まし on

になっていると一般にはいわれています。

指令は、英国M&A制度研究会報告書の中にも少 し書かれていますが、イギリスのルールがべ 分野の指令については、一度制定しかかったにも ありましたが、二〇〇四年に成立しました。この かかわらず、つぶれたということが二〇〇一年に を話し始めると切りがないのですけれども、 この指令は一体どうやってつくったのか、これ この ース

きたいと思います。

九条、一一条、一二条を中心に概観させていただ

右下の「Article 1」から指令の本文が始まりま は第一条が指令の範囲を決めています。三枚目 前置きの文章が非常に長いのですが、 本文自体

第二条が定義規定です。 時間があったら申し上 す。

げようと思いますけれども、 定義規定の中で昨今

| persons acting in concert | と書いてありますが、 非常に話題を呼んでいるのは二条一項は号で、

日本でいう共同保有あるいは共同行使です。つま

%を持っていて、一緒に行動していたら両者足し

合わせて四○%ですから、三分の一ルールでいえ

するから三分の一を超える、こういう話でありま ば、Aさんについて、Bさんの分も合わせて計算

す。

(2) TOB指令の概要

お話しする二本柱の第一の柱であるマンダト 第一条から全部見ていると時間がないので、 本

リー・ビッド・ルールについて先に見ますと、

第

り、

Aさんが二〇%を持っていて、

Bさんが二〇

規定が第一二条にあります。したがって、五条、 と第一一条になるのですけれども、これらについ ては、「オプト・アウト」と呼ばれている重要な 五条になります。それから、防衛策関係は第九条

バ . 第三条が一般原則です。 パネルのような監督当局等であります。 第四条がテイクオ

1

あって、それに上乗せして二つのこと、本当は二 持っていたTOBルールに当たるようなものが 情報開示です。簡単にいいますと、ヨーロッパの 時間的な規制、 六条が情報提供あるいは情報開示義務、 ビッド・ルールなのですけれども、そのほか、第 つではないのですが、ラフにいいますと二つのこ EU指令というのは、アメリカや日本がもともと 第五条が今から詳しく見ますマンダトリー・ 第八条がちょっと違った意味での 第七条が

制とは何かというと、一つは情報提供であり、 う一つは、TOBというプロセスをフェアにやっ では、もともとアメリカや日本にあるTOB規 とを上乗せしているというパターンになります。

公開買付けをしていて、その間に応募があった人

てくださいということです。

例えば、一定期

間、

は同じ値段で等しく扱いなさいとか、そういう

は現在でもそうですが、ヨーロッパはそれに加え ます。もともと日本法もそうですし、アメリカ法 フェアにやってくださいというルールを定めてい

て二つあります。一つは、今からお話しするマン

それらについては本日は省略します。ともかく、 かセル・アウトというのがあるのですけれども、 す。本当はそのほかにも、 敵対的な場合に問題になる防衛策ないし対抗策で ダトリー・ビッド・ルールであり、もう一つは スクイーズ・アウトと

マンダトリー・ビッド・ルール

EU指令はそういう構造になっています。

(3)

策関係についてちょっと見たいのですけ ヨーロッパの指令の英語は非常に読みにくいので マンダトリー・ビッド・ルールは第五条です。 そこで、マンダトリー・ビッド・ル ールと防衛 M&A 法制について考える 平な価格」で行う、これがマンダトリー・ビッ table price」ということで、日本語でいえば「公 るのですけれども、第五条は強制買付けというか ちフェアにやってくださいという規定の適用はあ 株主の保護のための規定です。「mandatory bid」 全部勧誘義務を課す規定です。さらに、「equi-リカや日本でいう情報の開示、手続の公正すなわ ですから、 がついています。ですから、これは明らかに少数 mandatory bid and the equitable price」と見出し すが、「Protection of minority shareholders, the TOBは、任意でやる場合でも、アメ

> 合、三〇%を基準とする国が多いですけれども、 株を買い取るべく公開買付けをしなければ うけれども、それらの者に対して公正な価格で持 は、残りの株主、これを少数株主というのでしょ とによって支配権を取得した場合には、その人 いというわけであります。 現在、 ヨーロ ッパ いけな の場

その株を買いますということをオファーすること 典型的には三〇%超を取得して支配権を取得した 人は、残りの株主に対して、自分は公正な価格で

ありまして、これは各加盟国が決めてよいことに ということになります。 を義務づけるのがマンダトリー・ビッド・ルール では、三〇%か三分の一かというのは第三項で

K

ルールと呼ばれているものです。

が対象会社の支配、

対象会社というのはい

わ

第五条第一項をごらんいただきますと、ある人

それから、公正な価格とは 何かというのは第四

なっています。

な価格とは、過去六カ月以上一二カ月以内に払っ 項で長々と書いてあります。 簡単にいうと、

ゆ に、または共同保有者と足し合わせて取得するこ る公開会社、 議決権の一定パーセントを直接または間接 原則 上場会社に限 られますが だったり、八〇〇円だったり、一二〇〇円を払っ

〇円ということになります。もしも一〇〇〇円

て合計で三〇%超を取得した場合には、六カ月以

きに払った対価が一株一〇〇〇円だったら一〇〇

格は幾らかというと、私が支配権を取得したといけないというのがこのルールです。その際の

価ば

ます)。ただし、各加盟国ないし監督当局の裁量をれがその期間内であれば一二〇〇円というのが原則ということになります(なお、その後市場での株価が上がった場合には原則その価格といったい点がありますがこの点については本日は省略しい点がありますがこの点については本日は省略しい点がありますがこの点については本日は省略ということですから、上一二カ月以内の最高価格ということですから、

もらう機会を保証するというルールであります。するに、このルールは、支配権の取得ないし移動するに、このルールは、支配権の取得ないし移動するに、このルールは、支配権の取得ないし移動するに、このルールは、支配権の取得ないし移動でそれを調整してもよいことになっています。要

持株を買いますよというふうに機会を与えなけれ

配

権を取得した場合、

残りの株主に対して、その

例えば、

私が三〇%超を買ってある公開会社の支

た価格のうちの最高価格ということであります。

(4) 防衛策関係

も含まれます。いずれにしても、一般に英語で がに、防衛策関係は第九条と第一条です。第 大条の見出しは「Obligations of the board of the のですが、「offeree」というのはTOBの対象と なった会社、「board」の定義は第六項にあって、 は二層制をとっていますので、いわゆる監査役会 は二層制をとっていますので、いわゆる監査役会 は二層制をとっていますので、いわゆる監査役会

す。 はありますが、中心となる規定は第九条第二項で をつぶしたり、対抗策や防衛策をしてはいけな があった場合、取締役会は取締役会の判断でそれ 会の決議が必要ということです。若干細かいこと の中立義務です。中身は、一言でいえば、TOB 対抗策や防衛策をするには必ず事前の株主総

「board neutrality rule」といわれている取締役会

ういうのはありませんが、そういうことが認めら た場合にはそういうものは全部否定されて、 れています。しかし、公開会社でTOBがか ついて議決権が一〇個あったりとか、日本ではそ ろんな種類株式等が認められていまして、一株に ではもともと会社法のもとで複数議決権株とか

る国はほとんどありません。学問的にはおもしろ いルールですけれども、余り成功しているとは ルールであります。ただ、これを国内法化してい 一株一議決権になる、それがブレイク・スル

(6) オプト・アウト規定

(5) もう一つ、第一一条が「Breakthrough rule」 ブレイク・スルー・ルール

えません。

Bをかけた人は、TOBをしにくくする環境が と呼ばれているものです。これはどういうルール かといいますと、TOBをかけた場合、そのTO

いずれにしても、第九条と第一一条につい

7

「オプト・アウト」といっていますけれども、 は、 第一二条第一項が大変重要な規定です。 加

盟国は指令が定めているルールを採用しないこと

ケースは第三項だと思います。例えば、大陸法系 き破る)というルールです。一番わかりやすい あったとしてもそれをブレイク・スルーする

(突

!

る、

限って、対象会社のほうの国でもそれを適用

ず

いわゆる相互主義というものを認めていま

ができます。しかし、 採用しない場合でも、第二

所属国というか設立国が、第九条の中立義務や第 該会社に対してTOBをかけてきた相手の会社の 入れないのですけれども、第三項で、たまたま当 ことはしてもいい。それから、細かい点には立ち 項で、各会社が定款でこういうルールを採用する 一一条のブレイク・スルーを認めている場合に

す。第一二条第三項を見るときには第五項を一緒 に読まないといけないのですけれども、そういう うものがここに規定されています。 ふうに複雑な選択権というかオプト・アウトとい

る ルの法律で全部排除することもできますし、 いは、 ですから、オプト・アウトということでいう 第九条、第一一条のルールは、 各会社が定款で導入していいという程度 加盟国が国レ

> ういろんなオプションを認めているわけです。 ルがある場合に限って第九条、第一一条を適用す かかった相手方の会社の法律のもとで、同じルー に規定することもできますし、さらに、導入は るというふうに相互主義を定めてもいい、こうい ておきながら、第三項で、各会社は敵対的買収

イーズ・アウトが第一五条です。 最近、法制審で立法論として審議されてい ル・アウトという制度は第一六条、そしてスク 以上が骨格部分ですが、そのほかにも、例えば るセ

四、EU指令のマンダトリ ビッド・ルールについて

マンダトリー・ビッド ・ルールの内容

(1)

五条のマンダトリー・ビッド・ルールの中身につ 以上がEU指令の概要ですが、ここからは、第

M&A 法制について考える

義務的公開買付けの適用場面 図表 1

日本

買付け後の所有割合が3分の1超となる取得自体が 強制 TOB の対象 [市場内は原則として TOB 規制の対象外]

(市場外) 38% 強制 TOB

※市場内は原則として TOB 規制の対象外

30%(仏: 3分の1) 超までの取得自体は 義務的 TOB の対象外〔市場内外は問わない〕

英独仏

30% (仏: 3分の1) 超の取得後、TOB の義務 [市場内外は問わない]

残余のすべての株式について買付けのオファー

誘

を

Ū

な

け

n

全部

・ます。

リスなどを

1

口

ッ

パ

0

指

スでは

2 応募のあったすべての株式について買付け 最低価格規制 (3)

市場内 100% 市場外 市場外 義務的の TOB の対象外 義務的 TOB

時

0

 \equiv

井

課

長

し上げ

ました

0)

図

表 it

1

6

ń

الح

日本とも

平成二年

三分

(出所) 三井秀範「我が国の公開買付制度と欧州制度との比較 | 金融法務事情1909号 (2010年11月 10日)

に基 0 考にしたとい 近年の改正で、三分の二以上となる場合には 以 Bでやりなさい を見ると非常に 全然違うというとい 降 け 誘義務と 超になるように株式を取得すること自体をTO 論文をごらんください。 もともと三分の一 てお話 超を取りに行く行為自体はTOBでやらなく 非常に異なって づくイギリ 融法務事情 日 本 アメリカとは全然違う制度で、 こういうのが いうか <u>。</u> わ 一分の わ ス、 n こういうル と思 か 7 とい 0 K 13 りやすいのですが、 揭 ます .ます。 過ぎかもしれませ 1 ル 載され うのは ツ**、** 重 % 1 が なっ 全部 先ほど申 ル 三枚目 ールです。そし というのは、 フラン てい た当 イギ 勧 日

ます。

ので、 案だったのですけれども、その後実現しています 三〇%が基準で、フランスは三分の一と書いてあ ります。現地調査をしているときにはまだ立法提 お、三井課長の資料の中に、イギリスとドイツは に対して自分が取得したのと同じ価格で買う、そ たがって、発想が違うといえば違うわけです。 ういうTOBをせよというルールなわけです。 現在はフランスも三〇%が基準になってい

%なのですが、三〇%超を取得したら、 残りの株 な L のテイクオーバー・コミッションのウエブサイト の会社の方が報告され、

キュメント、作業文書を取りまとめてEU委員会

てもいいのです。三分の一超、厳密にいえば三〇

のウエブサイトで公表しております。 現在、EU委員会は、パリのコンサル会社だと

介しましたこの九月のオーストリアでの会議でそ や加盟国の状況については、先ほどちょっと御紹 査を依頼していまして、現在における物の考え方 Partners)というところに現在における状況 思いますが、マルクスパートナーズ (Marccus の調

なると思います。ただ、先ほども申しましたよう に公表されておりますので、それを見ると参考に

Ŕ べてにおいて国内法化されているのですけれど 第九条第三項の要件、 三〇%なのか三分の

に、マンダトリー・ビッド・ルールは二七カ国す

国が一〇カ国、三分の一ないし三三%としている なのかということについては、三〇%としている

(2) EU指令の加盟国における実施状況

における国内化の状況をまとめたワーキングド U指令ができた後、 EU指令の加盟国における実施状況ですが、 は、二〇〇七年二月二一日付で当時の加盟国 EU委員会 (当時はEC委員 Ε

報告資料がオーストリア

国が七カ国、 ンスも現在は三〇%の基準になっています。 カ国のようであります。 その他の基準を用いている国が一〇 イギリスもドイツもフラ

すが、

(3) 価格規制の現状

ので、ページ数だけ申し上げておきます。イギリ 時間がなくて報告書を読み上げることができない ほど六カ月から一二カ月といいましたけれども、 上に書かれています。 の9、RULE9.5というのがイギリスの のあたりに書かれてい です。ドイツはヨーロ スについては、イギリスの報告書の三ページの注 また、 価格規制が非常に重要なわけですが、先 ます。 フランスは二〇ページの下 ッパの報告書の八ペ 価 格規制] ジの

価 しろかったのですけれども、 一格の最高価格というのは自動的に決まるわけで 私はフランスの 現 地 調査に参加 実際、 して非常におも 過去に払った

> り、あるいはそれが訴訟になって裁判所に行った に介入して、監督当局がそれは安いとか な印象であります。これに対してフランスは価 的にはおもしろいところです。しかし、結論から りということが行われるかどうかというのは実務 それを適切でないとか、 いうか、過去に払った最高価格でやっていたよう さらに事案の状況を勘案して、 イギリスとドイツでは全く行われないと あるいは上げたり下げた 監督当局 ŀλ った 格 が

いうと、

は、同じEU指令であっても、国によって違うと という点で非常に特徴的です。そういう意味で りする例もあるようです。フランスは監督当局 価格を気にして実質審査をするというか介入する

うに、 けれども、 なお、今、 自主規制団体というか、現在は新しい金融 イギリスは、 抽象的に 「監督当局」 先ほど申し上げましたよ とい いました

いうことであります。

サー H なっているといっていいのかもしれませんが、 はやはり日本の金融庁に相当するAMFでありま イクオーバー・パネルという機関です。 本の金融庁に当たる BaFin であり、フランス ビス市場法のもとで法制的には 玉 ドイツは の一部に テ

(4) 方と我が国との相違点 マンダトリー・ビッド・ルールの基本的考え

す。

ども、私に言わせると、会社法における反対株主 本でいえばそれに相当する制度はないのですけれ ますように、考え方が違うわけです。ヨーロ のマンダトリー・ビッド・ルールというのは、 三井課長の論文に戻っていただきますとわかり ッパ 日

いえそうです。

で退出する権利が認められます。それに近いで

編行為が起きたとき、 の買取請求制度に近い。

反対する株主は公正な価格

つまり、

会社法で組

織再

13

さい、そういう機会を与えなさいということで を取得するときに払った対価と同じ価格を払いな 取得した場合には残りの人たちに、自分が支配権 す。TOBで支配権を取得した、あるいは、 んので、TOB以外でもいいのですが、支配権 では支配権取得自体はTOBを義務づけられ E U ませ

証するという意味では、比較的その制度に近いと けれども、残された少数株主に退出する権利を保 ルールでは支配株主ですから、そこは違うのです お金を払うのは会社で、マンダトリー

・ビッド

す。日本やアメリカの会社法の買取請求制度では

ん。例えば上場会社で四○%持っている株主がい 超取得する行為自体をTOBしなければ のに対して、 何といっても違うのは、 彐 1 ロッパはそうではありませ 日本は支配権を三分の けな

るとします。残りの六○%が流通している。その

てしなければいけません。これが日本の三分の一 日本はできません。その取得自体をTOBをかけ 四〇%をその人から取得することができます。

ル

ールです。

ヨーロッパはそうではなくて、四〇

場合、私はプライベートにというか相対取引でそ

うのがここでいうマンダトリー・ビッド・ルール を買うときに払った一株当たりの値段と同じ値段 後、残りの六○%の株主に対して、自分が四○% です。ですから、明らかにこの制度の趣旨は、 で買いますということをしなければいけないとい %をプライベートに買ってもいい。ただ、買った 少

とは異なります。アメリカや日本でいえば会社法 で対応している問題をTOB規制の中で対応して いるということになるわけです。 ありまして、 これが最大の発見ということなのですけれど アメリカや日本のTOB規制の趣旨

数株主というか一般株主に価格を保証することで

終わりから二枚目の【図表2】をごらんくださ ずかしい面がありますが、三井さんの論文の一番 らないでやってきたのかといわれたりして大変恥 ę, い。ここではマンダ 最大の発見というと、今までそんなことも知 ル

トリー・ビッド・ル

]

を

「義務的公開買付け」とより高い次元で総称して いますが、この【図表2】にありますように、

務がまさに今の話ですけれども、 え方の違いが関連するルールにも影響を及ぼして ヨーロッパの考え方ですと、一番下の全部買付義 いるわけです。どういうことかといいますと、

市場内、 ただくと、そもそも公開買付けの定義の対象に、 バラ買い集めるのは入るのかというと、日本では すなわち証券取引所の市場を通じてバラ

含まれませんけれども、イギリスやドイツやフラ

証券レビュー 第51巻第10号

図表2 義務的公開買付けにおける規制の内容

		日本	米 国	英 国	独	仏
義務的公開買付け	基本的 枠組み	買付後1/3超(5% 超*i) となる買 付け自体が義務 的公開買付けの 対象	原則、5%超となる <u>買付け</u> (相称の 基準により無別具体的に判断 ※3) <u>自体</u> が義務 的公開買付け の対象	(30%超の取得 自体は規制対象 外) 30%超取得した 後に義務的公開 買付け	(30%超の取 得自体は規制 対象外) 30%超取得し た後に義務的 公開買付け	(1/3超の取 得自体は規制 対象外) 1/3超取得し た後に義務的 公開買付け
	市場内 買付け	原則規制対象外		規制対象	規制対象	規制対象
	新株発行	原則規制対象外		原則規制対象外	規制対象	規制対象
最低価格規制		なし	なし	あり**4	あり**4	あり**4
全部買付義務		一部あり*2	なし	あり	あり	あり

- ※1 買付け後の株券等所有割合が5%超(~1/3以下)の場合、61日間に10人以内から取得する場合を除き、義務的(強制)公開買付けの対象。買付け後の株券等所有割合が1/3超の場合は、義務的(強制)公開買付けの対象。
- ※2 公開買付け後の株券等所有割合が2/3以上の場合、①応募株券等の全部買付義務、②買付対象者が発 行するすべての株券等の勧誘義務(対象株券等の内容についての限定不可)。
- ※3 判例により形成された8要素基準(一般株主に対する活発で広範な勧誘、発行者の株のかなりの部分の買付け、比較的固定的な買付条件、株主に対する提供圧力の存在など)
- ※4 買付価格について、英国:過去12カ月間における最高取引価格以上(原則)、独:①過去6カ月間における最高取引価格と②TOB公表前3カ月間の国内取引所価格の平均のいずれか高い額以上、仏:過去12カ月間における最高取引価格以上との規制がされている。

得した場合はどうかとい

うと、

ここの表

は

なくて第三者割当てとか

の新株

発行で支配

取

的

に読むとイギリス

は

原

削

適用

対象外とな

0

て形を

(出所) 図表1と同じ

ビッド なさいというル 配 とになります。 るのですけ 一本やアメリカはそういう発想でできていません 権を取得 考え方としては ル したら、 れども、 1 ル それ] 0 場 ル だから 残 は、 合は 日 'n 1 n どうい 含 0 は 口 であ 人に対 実態と 8 ッ なけ パ ります。 ・う形 0 L n 7 0 7 で ば 関 ン 伷 係 あ お ダ 格 n か 1 が か 保 私 あ 1) 証 Ź が 1 13 支 0

関係 おうが たら残り です スでは 同じように、 その あ か りません。ここが大きな違い 市 含ま 結 5 0) 株 で買おう 市 主にT 既存 三分 います。 場で買おうが のも が 0 0) É 取 В をかけなさいというル 得 のを買ってきただけ あ 由 る な す 市 Ź 61 0 は三〇 です 場外で買おうが 0 は ・です。 it 别 % n 13 超 相 Ę 対 な で 買 Þ

ませんし、新株発行も含まれません。から、市場内の買付けはルールの対象になってい

と思っている次第です。

五、買収防衛策関係について

があった場合、防衛策や対抗策を打ったり、あ繰り返し申し上げていますように、敵対的な買

し上げたいと思います。

もう一つの防衛策関係について、ごく簡単に申

のがどこまでTOBをやりにくくしていいのかといろんないい方がされますけれども、そういうもるいは事前の種類株式とか、日本では黄金株とか収があった場合、防衛策や対抗策を打ったり、あ

はそういう状況とは異なりましてTOB規制の中ゆだねられているという状況ですが、ヨーロッパ題ではなくて、会社法あるいは裁判所の裁判例に

いうような問題は、

アメリカや日本は金商法

(の問

二条のオプト・アウトであります。にある。それが、第九条と第一一条、そして第一

で現地調査をして非常によかった、発見があった

ウト と、 を 当時の資料によりますと、第一二条のオプト・ア が国内法化されている状況はどうかといいます カ国が何らかの形で第九条の取締役会の中立義務 決議が要るということです。この第九条のル とることはできず、 いる国は少ないのですけれども、二七カ国中一八 ればいけない、防衛策や対抗策を取締役会限りで В 国内法化しているということであります。 がかけられたら、 EU委員会が二○○七年二月に取りまとめた があるので、純粋に、完全に無条件で入れて 万が一とるときには株主総会 もはや取締役会は中立でなけ ルル

> しかも、 定めている、そういう意味では防衛策に一番厳 りますと、 野の第一人者ですけれども、その先生の報告に い国は二七カ国中わずか五カ国のみであります。 その五 第九条の取締役の中立義務を無条件に カ国は、 フ インランド、 キプロ ょ

第九条の取締役会の中立義務については、

ТО

い国は含まれていません。しかも、もともと無条 けれども、市場の大きさからいえば、 市場の大き で、主要国でないというと失礼な表現になります ス、ラトビア、マルタ、ルーマニアということ

後廃止した国がイタリアとハンガリーと報告され 件の取締役会の中立義務を導入したものの、その

のルールというのは、もともと半分強ぐらい 告されています。ごく簡単にいいますと、 タリア、スペイン、スロベニア、ポルトガルと報 条件を新たに導入した国が五カ国、 ています。それから、 相互主義、 相手次第という フランス、イ 第 九 国

フ

ォード大学のポール・デイビス先生で、この分

内法化したものの、条件がついているのがほとん

で、減少しているというふうにいえるかと思いま どで、無条件の国は非常に少ない。全体の傾向と しては、一遍導入したけれどもやめた国もあるの

す。

ニア、ラトビア、 至ってはもっと顕著でして、国内法化の状況は、 これが第一一条のブレイク・スルー・ルールに

す。 条の取締役会の中立義務については、イギリスは か三カ国にすぎず、しかも、その三カ国はエスト で、ほとんどの国が採用していないという状況で 二〇〇七年のEU委員会の公表資料によるとわず ツ、フランスはどうなっているかというと、第九 では、今回現 地調査しましたイギリス、 リトアニアということですの ドイ

とも採用していません。

などといわれているのですけれども、 度を新たに立法しています。フランス フランスでは、「フランス版ポイズン・ピル」

防衛策の制

語 で

から二四ページにかけて紹介されております。こ している会社がどのくらいあるかということで、 の新株予約権を使った防衛策の制度を実際に採用 います。これはヨーロッパの報告書の二三ページ 新株予約権を使った防衛策制度を新たに導入して 「bons Breton」というようですが、日本でいえば

現在で七社、その他の防衛策を導入している会社 うちこの防衛策を導入している会社は二○○九年 「CAC40」と呼んでいるのですけれども、 しています。フランスの上場企業の上位四〇社を これも報告書の二四ページの上から七行目で紹介 その

が七社という状況のようです。 したがって、防衛策関係について一言でいう

す。そして、ブレイク・スルー・ルールは三カ国

ほぼそれを入れています。ドイツは入れておら

フランスは条件をつけているという状況で

が認められているため、大国は少なくとも何らか られているけれども、第一二条でオプト・アウト いる、そういう状況であります。 の形で条件をつけるなりしてオプト・アウトして ル 1 ・ルールがそれぞれ第九条と第一一条で定め

六、EUのM&A制度の意義と

我が国への示唆

参考になるのかというのが重要な点になります。 すけれども とめているのか。もうちょっというと、我々日本 体ヨーロ 人としては では、これがヨーロッパの状況だとすると、一 日本法あるいは日本の将来にとって何が ッパの人たちはこういう現状をどう受け ――、こういうヨーロッパ ――というとナショナリズムになりま から何を学

(1) EUの人々の受け止め方

と、

指令では取締役会の中立義務とブレイク・ス

れ、それが非常に印象的でした。このワイマー トリー・ビッド・ルールの評価と将来をお話しさ ルギーのゲント大学のワイマーシュ先生がマンダ いうところです。今回のウィーンの会議の中でベ かったようでわからないというか、両論があると を読んだり、人と会って話を聞いたりしても、 文の数は結構あるのですけれども、そういうもの うのはなかなかわかりにくい。ヨーロッパでも論 ヨーロッパの人がどう受けとめているのかとい

シュ先生は、 (European Securities and Markets Authority) 6 EUの証券監督当局組織ESM Α

て、それを退任された後、現在はECG 前身であるCESRのチェアマンをやっておられ

Ţ

(European Corporate Governance Institute) 0)

OSCOにも長らく参加してこられた方です。 チェアマンをしておられる大変著名な先生で、 Ι

74

ことだと私は理解したのですけれども、そうだとる以上はあちらこちらで利益相反が起きるので、る以上はあちらこちらで利益相反が起きるので、多数株主や支配株主というのはいろんな形で、つ多数株主や支配株主というのはいろんな形で、つまり支配権が移動を伴わない取引である。ワイマーういうことも起き得ているはずである。ワイマーシュ先生がおっしゃろうとしているのはそういうないではないである。

そのワイマーシュ先生は、マンダトリー・ビッ

か、簡単にいうとそういう御意見だったように思でルールを再整理したほうが望ましいのではないい場合には別に規制する必要はない。そういう形配権の移動を伴う取引であっても、利益相反がな動するときだけにかけるべきではない。他方、支

もしそれが正しいとすれば、――もしそれが正

これが問題だと(ただし、すべての私的利益につ

います。

ほかの少数株主や一般株主に均てんされない、

いてそれを均てんしないと問題だというわけでは

が

もっと横断的にかけるべきであって、支配権が移すれば、そういう利益相反取引の規制というのは

保護している。アメリカや日本はそこまでは保護 取引についての規制は余り強くないということで 取引についての規制は余り強くないということで 財子についての規制は余り強くないということで して、支配権が移動するときばかりマンダト は、つまりTOBがない場面においては利益相反 大のヨーロッパ各国の株式会社法というのは、平

ルールの評価というのはなかなか簡単ではないなす。そうだとすれば、マンダトリー・ビッド・めて、もっと横断的なところに落ちつかせるのがめて、もっと横断的なところに落ちつかせるのがいのではないかということではないかと思います。でしていません。会社法にゆだねられています。で

拠も実証研究もありませんから、別にM&Aをやいうと、そんなことはないわけです。そういう証実施されてからヨーロッパのM&Aは減ったかと

ういう見方からすればという意味ですが

しいというのはどういう意味かといいますと、

現そ

という話をするときには、そこら辺の見きわめはンダトリー・ビッド・ルールを導入してはどうかいかと思います。そこで、日本もヨーロッパ型マりにくくしているというわけではないといってい

ので、そこの考え方を一貫させなければいけませ課長の論文にありますように、制度の趣旨が違うなかなか難しいところかと思います。ただ、三井

ん。もしマンダトリー・ビッド・ルールのような

考え方で整理しなければいけない。今は、最近のとか、【図表2】にあったほかの項目も一貫した制度を日本も目指すとすれば、市場内買付けです

ていないので、そういう意味では、ヨーロッパ流ますけれども、実は考え方としては全然なり切れ

改正で全部勧誘義務が一部入っているように見え

ということかと思います。

他方、マンダトリー・ビッド・ルールが各国で

のマンダトリー・ビッド・ルールの考え方は日本 いというのが日本の制度だといわざるを得ませ の公開買付規制にはまだきちんと採用されてい な

令のルールを採用している国はほとんどありませ りませんけれども、 ども、EU加盟国はバラバラでそろっていない 指令自体はこういうふうになっているのですけれ ん。しかし、 他方、 防衛策関係についてはどうかというと、 指令というのは各国が交渉した結果 防衛策を一番制限する形で指

番強い形でという表現がいいかどうかわか す。

第九条と第一一条というのは、考え方としてはわ てその中で運用しているということからいうと、 に、しょせんルールというのは人間社会の決め事 ですので、ヨーロッパはこのあたりに決め事をし

り分かれているということではないかと思い からなくはないのですけれども、 実際の国は か ま な

(2) 我が国の現状と今後の方向性について

以上を踏まえますと、

日本はどうなのか。

日本

のままでいいのかというあたりが問題になりま 向かっていったらいいのだろうか、あるいは現状 うなところであります。 の現在の法制度の立ち位置は冒頭に申し上げ では、今後一体どちらに たよ

取りまとめられるものでありますから、そういう

もしれませんけれども、政治的な産物ですから、 意味では、政治的な妥協という表現はよくないか

うこうということではありませんが、日本の制度 これはなかなか難しいところですし、すぐにど す。

旨は、 というか支配権 そもそもアメリカや日本におけるTOB規制 ビッド・ルールとはル 基本の部分ではヨーロッパを参考にしたのかもし ことは確かだと思います。繰り返しになりますけ です。それを取り入れているかというと、日本の 口 れませんけれども、 のが今あるわけですが、そのあたりについては、 雑というか、 のがマンダトリー・ビッド・ルールの趣旨なわけ てくださいというところにあります。これは れども、三分の一ルールと三分の二ルールという ッパにもあるのですけれども、少数株主の 残された株主に対して価格保証をするという 情報の開示、それからフェアな手続でやっ 中途半端になっている点が否めない の取得あるいは移動があった場 ヨーロッパのマンダトリー・ ールの姿が全く違います。 保護 3 の趣

> 殊だということを認識する必要があると思いま と思います。少なくとも現在の日本のルー こまでとにかくやってきたということではない か、 端になってい 現在の制度では、あるようなないような、 る。悪くいうと中途半端、よくいうと努力してこ 新株発行あたりが除かれたままになってい るがゆえに、 市場内買付けですと ル は特 か

は、

少なくとも歴史はさておき、

今回 の

調査等を

振り返ってみますと、

制度の趣旨との関係で、

複

ケースはそう多いわけではありませんが、 していいかというのは会社法にゆだねています。 で、TOBに対してどういう場合に防衛や対抗 しかし、 防衛策関係のほうは、日本はアメリカと同じ ゆだねられた裁判所が積み上げてきた 裁

含まれて、い

なっています。

オプト・アウトがいろいろあって一様ではないと

のルール

す。

いったところかと思います。

本は、ヨーロッパ的にいえば、TOB規制の中でしたがって、そういうものを参考にすれば、日

るという発想もあり得るのかもしれませんし、ア

メリカや日本の現状のように、形はそういう形で

こういうものについてもある程度のルールをつく

どこまでのことを取締役会限りでやっていいのあって、実際にルールの中身を比較したときに、

あたりについて、そんなに外れているところにはか、どこからは株主総会の決議が要るのかという

になるのではないかと思います。のあるあたりに日本も存在しているというまとめいないというのでしょうか、各国のばらつきの中

較、

いわゆるPBRが一倍を切っているような企

がとうございました。(拍手)ただきます。御清聴いただきまして、どうもありになりましたので、以上で私の話を終わらせてい

甚だ役に立たない話で恐縮ですけれども、

時間

東理事長 神田先生、どうもありがとうございま

した。現地調査を踏まえて、ヨーロッパのM&A

制度と日本との違いが大変よくわかりました。

皆様の御意見あるいは御質問をお受けしたいと思それでは、まだ多少お時間がございますので、

います。

質問者

ですけれども、今お話があったとおり、過去一二

価格の規制について一点お聞きしたいん

けする場合によく議論に出てくる純資産との比るということなんですけれども、日本で公開買付ヵ月の最高価格が最低の価格として規制されてい

ろの価格規制というのは特にないという理解でよけれども、そういった純資産との対比でいうとこいと困るという一般株主の意見がよくあるんです業で、TOB価格は一倍ぐらいまで出してくれな

ろしいんでしょうか。

に、

あるいは第五条にありますように、

各国が裁

した。

神田 制度の趣旨の違いで、マンダトリー・ビッ神田 制度の趣旨の違いで、マンダトリー・ビッり実績、実際に自分が払った価格なので、そういり実績、実際に自分が払った価格なので、そういに、過去、一株八〇〇円、一〇〇〇円、一二〇〇円と三通り払って四〇%を取得した場合には、六つの人に一二〇〇円で買いますというふうにいたがあるの人に一二〇〇円で買いますというふうにいたが問題なわけです。ただし、フランスのようけが問題なわけです。ただし、フランスのようけが問題なわけです。ただし、フランスのようけが問題なわけです。ただし、フランスのよう

からということであると思います。からということであると思います。趣旨が違ういう面は考慮されない。そこは結局、趣旨が違ういう面は考慮されない。そこは結局、趣旨が違うからということであると思います。

はありません。むしろ一般論として、この企業に

等、大変よくわかりました。ありがとうございま質問者 今日のお話で日本とヨーロッパとの違い

ロックトレードのような、仲介業者がごく一時的れませんけれども、日本では五%というのが一つの基準になっていて、広範囲に公開買付制度が適用されるがために、本来支配を意図していないよ用されるがために、本来支配を意図していないよ

今おっしゃった点は価格保証の場面での議論で

に取得して、それを市場で販売し、ある意味では

考え方が違います。

く買えたような場合にそれでいいのかとか、そう

いう話はありうると思いますが、いずれにしても

量で若干上下に調整してよいというところがあっ

例えば株価が物すごく下がっているときに安

- 80 -

神田

おっしゃるとおり、ちょっと私の本日の本

す。

すが、 制 ものは手当てをするということになっているんで もお願いをして、ようやく腰を上げて、そうした なってしまっているということで、長年金融庁に 度の範囲が非常に広いがために、これ以外の面 この五%というところで、日本の公開買付

こっているという認識でよろしいんでしょうか。 本論とは若干違うかもしれませんけれども、こう を持っているという面があります。これは今日の でも、マーケットに対してややネガティブな影響 いうことは日本の制度がヨーロッパと違うから起

う、 0) 論とは違う点ですけれども、今御質問いただい の規制に対応するものです。これはアメリカを参 口 は、 ツ 3 ۱۹ のマンダトリー 日本のような公開買付け、すなわちヨ Ü ッパであえていえば任意の公開買付け ・ビッド ル 1 ルとは 違 た

> り、本来規制する必要がないのが、 今おっしゃった問題を抱えているわけです。 %です。 考にして日本は五%ですけれども、 しかし、その場合には、 制度そのものは 大体どこも五 法律の定義 つま

流

動

(性が高まるというようなものが規制対象に

改正が要るという話です。これはどこの国も抱え で入れてしまうと、除くには法改正なり政省令の 上、公開買付けに入ってしまうので除かなけれ いけないという問題です。 しかし、 法律 の仕 組 Z

も、日本は、今おっしゃったことでいうと外し切 れていないところがある、そういう話だと思いま

象ということにしますと、それが担保権の実行で すけれども、三分の一を超えて取得すると規制対 リー・ビッド・ルールとの関係でもちょっとあ て、日本でいいますと三分の一ルールになるので ただ、ついでに一言申し上げますと、マンダト ている問題で、アメリカは全部外しているけれど

しまいます。担保権を実行するのに、ほかの人に も買いますといわなければいけないという問題が 日本では生じました。そこで、これは外さなけれ ばいけないということで、府令で外して今日に ばいけないということで、府令で外して今日に せん。取得した後、残りをTOBしなさいという せん。取得した後、残りをTOBしなさいという に公開買付けでやる必要はありま

あっても公開買付けしなければいけないとなって

取りに行く行為自体を公開買付けでといっているしかし、念のために申し上げますが、本日の私の話は現在の日本の制度にケチをつけるという趣いがに申し上げますが、本日の私殊性です。

問

への回答ではありません。

た点は御質問とはずれていて、恐縮ですが、ご質

しすぎてなかなか大変です。他方、外さなければというのが公表されていますが、読んでもむずかわせていかないといけなくて、金融庁からQ&Aわせていかないといけなくて、金融庁からQ&Aの取引で取得したらどうですかとかとかというので、

いけないものは外さなければいけない。おかげで

ているということかと思います。最後に申し上げせんので、日本は特殊な姿を形成して今日に至っす。アメリカには日本の三分の一ルールはあります。本日の本論との関係でいうと、そこの違いがすのすごく複雑なルールになってしまっていま

との最大の差です。逆にいうと、それが日本の特

時間になりましたので、今月の「資本市場を考え東理事長 まだ御質問もおありかと思いますが、

る会」はこれで終わりにしたいと思います。 改めて、神田先生、どうもありがとうございま

した。(拍手)

(1) ページからダウンロードできます。 「英国M&A制度研究会報告書」は、当研究所のホー À

http://www.jsri.or.jp/web/publish/other/pdf/004.pdf 「ヨーロッパM&A制度研究会報告書」は、当研究所の

ホームページからダウンロードできます。

(3)http://www.jsri.or.jp/web/publish/other/pdf/005.pdf 「英国M&A制度研究会」の開催内容一覧(本文末参照)

(4)「ヨーロッパM&A制度研究会」の開催内容一覧(本文末

(5) 3 「英国M&A制度研究会」のメンバー一覧 ロッパM&A制度研究会」のメンバー一覧(本文末参 (本文末参照

(6) 金融法務事情一九〇九号(二〇一〇年一一月一〇日号) 三井秀範「我が国の公開買付制度と欧州制度との比較

(7)論点」は、法務省のホームページからダウンロードできま 三井秀範「金融・資本市場の観点から重要と考えられる

http://www.moj.go.jp/content/000049415.pdf

化」は、⑺にある三井秀範氏のペーパーの二~三頁を参照。 オーストリアのテイクオーバー・コミッションのホーム 「公開買付規制違反等に対するエンフォースメントの複線

ページは、次のとおりです。

http://www.uebkom.at/

本文中に示された報告書等の掲載されているウェブ上のア

ドレスは次のとおりです。

http://www.uebkom.at/takeover_new/download OpenSession-Invitation-with-schedule-10-8-2011-MIT-

ANMELDUNG.pdf

(10)

ロードできます。 この報告書は、EU委員会のホームページからダウン

http://ec.europa.eu/internal_market/company/

takeoverbids/index_en.htm

(11)欧州の価格規制の状況については、

ことになるだけの応募がない場合は買付けを行わないとい リー・オファーの違いは、①マンダトリー・オファーの場 格規制について一マンダトリー・オファーとボランタ 合は、買付けに係る条件は、五〇%超の議決権を取得する (1)「英国M&A制度研究会報告書」では、イギリスの価

う条件しか付せないのに対し、

ボランタリー・オファーの

場 (RULE9.5)」と記述されている .|又は買付期間中の対象会社株式の取得において支払っ 合はより 高 0 沢的 オファーの場合には、 価 な対 格 詳細な条件を付すことができる、 を 価に含め)、 買 付 価格とす かつ、 必ず現金を対価とし (同報告書三頁脚注9を参 ることが 原則として過去一二か月 水水め ②マンダト られ 文は 現

支払った最高額以上に相当するも 付価格は、 おける加重平均価格以上でなければならない(省令4条 思決定又は支配獲得の公表前三か月間の当該株式の 的には、 ための公開買付け及び義務的公開買付けのいずれについ 価格規制に 八頁及び二〇頁を参照 ればならないとされ (2) ∃ 1 般規則二三四 又は合意した最高額以上で、かつ、公開買付けの意 以上に加え、 象会社の株主に対して「適切な」 買付者等が公開買付文書の公表前六か月以内に支 フランスの価格規制については「(b) 最低価格 買付者等が公開買付案の提出前 \Box ツ ついては「(b) パ ―六条一項)」と記述されている M&A制度研究会報告書」では、 義務的公開買付けの場合には、 (買収法三一条一項・三九条)、 最低価格規制 のでなけ 対価が提供され 一二か月以内に れ ばならない 支配権得 (同 公開買 市場に K 具体 12報告 1 'n

(12)

「フランス版ポイズン・ピル」については、

彐

ī

口

ツ

パ

М

役会限りで発行することができる。この場合の授権

公

用ハたポイズン・ピルを定めてハる。これは、公開買寸ナ内法化に伴い、商法典L二三三─三二条Ⅱに新株引受権をイズン・ピル(bons Breton) フランスは、EU指令の国&A制度研究会報告書」では「(c) 新株引受権を用いたポ

内法化に伴い、商法典L二三三―三二条Ⅱに新株引受権を内法化に伴い、商法典L二三三―三二条Ⅱに新株引受権を、公開買付期間満了前にはまだ決済されない(一ついては、公開買付期間満了前にはまだ決済されない(一ついては、公開買付期間満了前にはまだ決済されない(一ついては、公開買付期間満了前にはまだ決済されない(一のいては、公開買付期間満了前にはまだ決済されない(一のいては、公開買付期間満了前にはまだ決済されない(一のいては、公開買付財間満了前にはまだ決済されない(一のいては、公開買付けを成功された。ここに、選及者の特別となる。

役会 授権できる。)。もっとも、 役会に委譲することができる る。 う必要がある) 義務の対象となり、 失敗させる可能性のある措置であるため、 めて行わなければならない。行使価格や行使条件の決定も 議を要するが、株主総会は、この権限を取締役会又は執行 化されるとともに、経済的な損害を被るという仕組みであ せても、 義務 への かかるBSAの発行は、 が適用され BSAが行使されると、買収者の持株比率が希 権限の委譲は中断される が、 ない場合には、 公開買付期間中は、 相互性の原則により対象会社役員に BSAの発行は、 原則として株主総会の普通 (BSAの発行数の上限を定 総会の授権に基づき取 (株主総会決議を得て行 取締役会又は執 原則として中立 公開買付けを

照)。 はならない」と記述されている(同報告書二三~二四頁参開買付けに先立つ一八か月間以内に行われたものでなくて

(13)

た」と記述されている(同報告書二四頁参照)。 がかる買収防衛策の事前授権を行っているとのことであっかかる買収防衛策の事前授権を行っているとのことであっては、「CAC40に上場する会社のうち七つの会社が実際に用状況については、「ヨーロッパM&A制度研究会報告書」フランスにおける新株予約権を使った防衛策の制度の採

(かんだ ひでき・東京大学大学院法学政治学研究科教授)

神田秀樹氏

略 歴

略歴

昭和52年3月東京大学法学部卒業。昭和52年4月東京大学法学部助手、昭和55年4月学習院大学法学部講師、昭和57年4月同助教授、昭和63年4月 東京大学法学部助教授を経て、平成5年5月から東京大学大学院法学政治 学研究科教授、現在に至る。

専門分野 会社法、商法、証券法、金融法。

著書 『会社法入門』(岩波新書、平成18年)、

『会社法(第13版)』(弘文堂、平成23年)など。

共著書として、『The Anatomy of Corporate Law』 (2nd edition, Oxford University Press, 2009)、『金融商品取引法概説』 (有斐閣、平成22年) など。

編著として、三輪芳朗ほか編『会社法の経済学』(東京大学出版会、平成 10年)、財団法人資本市場研究会編『投資サービス法への構想』(財経詳報 社、平成17年)など。

委員等 金融審議会委員、法制審議会臨時委員、

東京証券取引所「上場制度整備懇談会」座長、

日本証券業協会「自主規制会議|委員、

公益財団法人日本証券経済研究所「金融商品取引法研究会」座長および 「M & A 制度研究会」座長など。

M&A 法制について考える

レジュメ

M&A法制について考える——ヨーロッパM&A制度研究会報告書を契機として

平成23年9月29日 東京大学 神田秀樹

- 1. はじめに
- 2. 英国M&A制度研究会報告(平成21年6月)
- 3. ヨーロッパM&A制度研究会報告(平成22年9月)
- 4. 最近の動向など
- 5. 今後の展望

別紙1 英国 M&A 制度研究会メンバー

```
座長
       神 田
           秀樹
                東京大学大学院法学政治学研究科教授
                日本経済団体連合会経済基盤本部長
 委員
       阿 部 泰 久
  IJ
       上 村 達 男
                早稲田大学法学学術院長・法学部長
       大 崎 貞 和
                野村総合研究所研究創発センター主席研究員
  11
       神作裕之
                東京大学大学院法学政治学研究科教授
       黒 沼 悦 郎
                早稲田大学大学院法務研究科教授
       佐 賀 卓 雄
                日本証券経済研究所理事·主任研究員
  IJ
       柴田拓
                野村ホールディングス株式会社執行役副社長兼 COO
             美
       田中
                東京大学社会科学研究所准教授
              日
  11
       野
              博 一橋大学大学院法学研究科教授
         \mathbb{H}
  IJ
       藤田友敬東京大学大学院法学政治学研究科教授
       松屋直彦
                東京大学大学院法学政治学研究科客員教授
       矢 内 裕
             坴
                早稲田大学法学学術院客員教授
  IJ
           範 之
                東京大学大学院経済学研究科准教授
       柳
         Ш
オブザーバー
       =
         井
           秀 範
                金融庁総務企画局企業開示課長
       河
         合
           芳
              光
                法務省民事局参事官
  IJ
       新 原 浩
                経済産業省経済産業政策局産業組織課長
  11
             朗
       平 田 公 一
                日本証券業協会常務執行役
  IJ
  IJ
       河 野 秀 喜
                東京証券取引所上場部長
       態 谷 真 和 森・濱田松本法律事務所弁護士
 幹 事
       河 村 賢 治
                関東学院大学経済学部准教授
       渡 辺 宏 之 早稲田大学法学学術院教授
       萬澤陽子 日本証券経済研究所研究員
```

(敬称略)

M&A 法制について考える

別紙2 英国 M&A 制度研究会開催内容(※役職名は報告当時)

第1回(2008年8月27日)

「M&A の法規制と執行体制のあり方―英国テイクオーバー・パネルとシティ・コードを中心に―」

野村ホールディングス株式会社執行役副社長兼 COO 柴田拓美氏

第2回(2008年10月7日)

「「制定法に基づかない企業買収規制の"変容"」と「コード運用の実質」」 早稲田大学法学学術院准教授 渡辺宏之氏

第3回(2008年11月11日)

「英国への質問項目(案)について」

金融庁総務企画局企業開示課長 三井秀範氏

経済産業省経済産業政策局産業組織課長 新原浩朗氏

経済産業省経済産業政策局産業組織課課長補佐 松井健児氏

第4回(2009年2月3日)

「現地調査結果報告」

金融庁総務企画局企業開示課長 三井秀範氏

経済産業省経済産業政策局産業組織課長 新原浩朗氏

金融庁総務企画局企業開示課専門官 宮下央氏

経済産業省経済産業政策局産業組織課課長補佐 松井健児氏

野村総合研究所研究創発センター主席研究員 大崎貞和氏

東京大学社会科学研究所准教授 田中亘氏

東京大学大学院法学政治学研究科教授 藤田友敬氏

早稲田大学法学学術院准教授 渡辺宏之氏

第5回(2009年5月14日)

「英国パネルでの研修報告」

経済産業省経済産業政策局産業組織課課長補佐 鮫島大幸氏

「香港における M&A 規制について」

野村資本市場研究所副主任研究員 神山哲也氏

経済産業省経済産業政策局産業組織課長 新原浩朗氏

「報告書案について」

金融庁総務企画局企業開示課長 三井秀範氏

金融庁総務企画局企業開示課専門官 宮下央氏

経済産業省経済産業政策局産業組織課長 新原浩朗氏

別紙1	ヨーロッパ M&A 制度研究会	委員名簿
		(2010年7月26日現在)

座 長	神	田	秀	樹	東京大学大学院法学政治学研究科教授
委 員	[h]	部	泰	久	日本経済団体連合会経済基盤本部長
"	上	村	達	男	早稲田大学法学学術院長·法学部長
"	大	崎	貞	和	野村総合研究所研究創発センター主席研究員
JJ	河	村	賢	治	関東学院大学経済学部准教授
JJ	神	作	裕	之	東京大学大学院法学政治学研究科教授
JJ	黒	沼	悦	郎	早稲田大学大学院法務研究科教授
JJ	佐	賀	卓	雄	日本証券経済研究所理事・主任研究員
JJ	柴	田	拓	美	野村ホールディングス株式会社執行役副社長兼 COO
"	田	中		豆	東京大学社会科学研究所准教授
"	野	田		博	一橋大学大学院法学研究科教授
"	藤	田	友	敬	東京大学大学院法学政治学研究科教授
"	前	田	雅	弘	京都大学大学院法学研究科教授
"	松	井	秀	征	立教大学法学部・法務研究科教授
"	松	尾	直	彦	東京大学大学院法学政治学研究科客員教授
"	柳	Ш	範	之	東京大学大学院経済学研究科准教授
"	渡	辺	宏	之	早稲田大学法学学術院教授

オブザーバー	三	井	秀	範	金融庁総務企画局企業開示課長
II.	河	合	芳	光	法務省民事局参事官
II.	奈須野		太	経済産業省経済産業政策局産業組織課長	
"	<u>\foralle{1}{1}</u>	田	公	_	日本証券業協会常務執行役
"	松	崎	裕	之	東京証券取引所上場部長
"	宮	下		央	前金融庁総務企画局企業開示課専門官
					(TMI 総合法律事務所弁護士)
"	松	井	健	児	前経済産業省産業組織課課長補佐
幹 事	萬	澤	陽	子	日本証券経済研究所研究員

(敬称略)

別紙2 ヨーロッパ M&A 制度研究会開催内容(※役職名は報告当時)

第1回(2009年8月21日) 「ドイツ現地調査質問項目について」 金融庁総務企画局企業開示課長 三井 秀範氏 金融庁総務企画局企業開示課専門官 宮下 央氏

第2回(2009年11月13日)

「ドイツ現地調査報告」

金融庁総務企画局企業開示課長 三井 秀範氏 経済産業省経済産業政策局産業組織課長 奈須野 太氏 金融庁総務企画局企業開示課専門官 宮下 央氏 経済産業省産業組織課課長補佐 松井 健児氏 経済産業省産業組織課課長補佐 田端 公美氏 東京大学大学院法学政治学研究科教授 藤田 友敬氏 立教大学法学部・法務研究科教授 松井 秀征氏 早稲田大学法学学術院教授 渡辺 宏之氏

第3回(2009年12月4日) 「フランス現地調査質問項目について」 金融庁総務企画局企業開示課長 三井 秀範氏 金融庁総務企画局企業開示課専門官 宮下 央氏 金融庁総務企画局企業開示課課長補佐 野崎 彰氏

第4回(2010年3月26日)

「フランス現地調査報告」

東京大学大学院法学政治学研究科教授 神田 秀樹氏 金融庁総務企画局企業開示課長 三井 秀範氏 金融庁総務企画局企業開示課専門官 宮下 央氏 金融庁総務企画局企業開示課課長補佐 野崎 彰氏 経済産業省産業組織課課長補佐 松井 健児氏 経済産業省産業組織課課長補佐 田端 公美氏 野村総合研究所研究創発センター主席研究員 大崎 貞和氏 立教大学法学部・法務研究科教授 松井 秀征氏 早稲田大学法学学術院教授 渡辺 宏之氏 第5回(2010年6月25日)

「報告書案について①」

金融庁総務企画局企業開示課長 三井 秀範氏 前金融庁総務企画局企業開示課専門官 宮下 央氏 金融庁総務企画局企業開示課課長補佐 野崎 彰氏 経済産業省産業組織課課長補佐 松井 健児氏 経済産業省産業組織課課長補佐 田端 公美氏

第6回(2010年7月26日)

「報告書案について②」

金融庁総務企画局企業開示課長 三井 秀範氏 前金融庁総務企画局企業開示課専門官 宮下 央氏 金融庁総務企画局企業開示課課長補佐 野崎 彰氏 経済産業省産業組織課課長補佐 田端 公美氏

DIRECTIVE 2004/25/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 21 April 2004 on takeover bids

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION.

EN

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 44(1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1),

Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee (2),

Acting in accordance with the procedure laid down in Article 251 of the Treaty (3),

Whereas:

- (1) In accordance with Article 44(2)(g) of the Treaty, it is necessary to coordinate certain safeguards which, for the protection of the interests of members and others, Member States require of companies governed by the law of a Member State the securities of which are admitted to trading on a regulated market in a Member State, with a view to making such safeguards equivalent throughout the Community.
- (2) It is necessary to protect the interests of holders of the securities of companies governed by the law of a Member State when those companies are the subject of takeover bids or of changes of control and at least some of their securities are admitted to trading on a regulated market in a Member State.
- (3) It is necessary to create Community-wide clarity and transparency in respect of legal issues to be settled in the event of takeover bids and to prevent patterns of corporate restructuring within the Community from being distorted by arbitrary differences in governance and management cultures.
- (4) In view of the public-interest purposes served by the central banks of the Member States, it seems inconceivable that they should be the targets of takeover bids. Since, for historical reasons, the securities of some of those central banks are listed on regulated markets in Member States, it is necessary to exclude them explicitly from the scope of this Directive.
- (5) Each Member State should designate an authority or authorities to supervise those aspects of bids that are

- governed by this Directive and to ensure that parties to takeover bids comply with the rules made pursuant to this Directive. All those authorities should cooperate with one another.
- (6) In order to be effective, takeover regulation should be flexible and capable of dealing with new circumstances as they arise and should accordingly provide for the possibility of exceptions and derogations. However, in applying any rules or exceptions laid down or in granting any derogations, supervisory authorities should respect certain general principles.
- Self-regulatory bodies should be able to exercise supervision.
- (8) In accordance with general principles of Community law, and in particular the right to a fair hearing, decisions of a supervisory authority should in appropriate circumstances be susceptible to review by an independent court or tribunal. However, Member States should be left to determine whether rights are to be made available which may be asserted in administrative or judicial proceedings, either in proceedings against a supervisory authority or in proceedings between parties to a bid.
- (9) Member States should take the necessary steps to protect the holders of securities, in particular those with minority holdings, when control of their companies has been acquired. The Member States should ensure such protection by obliging the person who has acquired control of a company to make an offer to all the holders of that company's securities for all of their holdings at an equitable price in accordance with a common definition. Member States should be free to establish further instruments for the protection of the interests of the holders of securities, such as the obligation to make a partial bid where the offeror does not acquire control of the company or the obligation to announce a bid at the same time as control of the company is acquired.
- (10) The obligation to make a bid to all the holders of securities should not apply to those controlling holdings already in existence on the date on which the national legislation transposing this Directive enters into force.
- (11) The obligation to launch a bid should not apply in the case of the acquisition of securities which do not carry the right to vote at ordinary general meetings of shareholders. Member States should, however, be able to provide that the obligation to make a bid to all the holders of securities

⁽¹⁾ OJ C 45 E, 25.2.2003, p. 1.

⁽²⁾ OJ C 208, 3.9.2003, p. 55.

Opinion of the European Parliament of 16 December 2003 (not yet published in the Official Journal) and Council decision of 30 March 2004

Official Journal of the European Union

relates not only to securities carrying voting rights but also to securities which carry voting rights only in specific circumstances or which do not carry voting rights.

- (12) To reduce the scope for insider dealing, an offeror should be required to announce his/her decision to launch a bid as soon as possible and to inform the supervisory authority of the bid.
- (13) The holders of securities should be properly informed of the terms of a bid by means of an offer document. Appropriate information should also be given to the representatives of the company's employees or, failing that, to the employees directly.
- (14) The time allowed for the acceptance of a bid should be regulated.
- (15) To be able to perform their functions satisfactorily, supervisory authorities should at all times be able to require the parties to a bid to provide information concerning themselves and should cooperate and supply information in an efficient and effective manner, without delay, to other authorities supervising capital markets.
- (16) In order to prevent operations which could frustrate a bid, the powers of the board of an offeree company to engage in operations of an exceptional nature should be limited, without unduly hindering the offeree company in carrying on its normal business activities.
- (17) The board of an offeree company should be required to make public a document setting out its opinion of the bid and the reasons on which that opinion is based, including its views on the effects of implementation on all the company's interests, and specifically on employment.
- (18) In order to reinforce the effectiveness of existing provisions concerning the freedom to deal in the securities of companies covered by this Directive and the freedom to exercise voting rights, it is essential that the defensive structures and mechanisms envisaged by such companies be transparent and that they be regularly presented in reports to general meetings of shareholders.
- (19) Member States should take the necessary measures to afford any offeror the possibility of acquiring majority interests in other companies and of fully exercising control of them. To that end, restrictions on the transfer of securities, restrictions on voting rights, extraordinary appointment rights and multiple voting rights should be removed or suspended during the time allowed for the acceptance of a bid and when the general meeting of shareholders decides on defensive measures, on amendments to the articles of association or on the removal or appointment of board members at the first general meeting of shareholders following closure of the bid. Where the holders of securities have suffered losses as a result of the

removal of rights, equitable compensation should be provided for in accordance with the technical arrangements laid down by Member States.

- (20) All special rights held by Member States in companies should be viewed in the framework of the free movement of capital and the relevant provisions of the Treaty. Special rights held by Member States in companies which are provided for in private or public national law should be exempted from the 'breakthrough' rule if they are compatible with the Treaty.
- (21) Taking into account existing differences in Member States' company law mechanisms and structures, Member States should be allowed not to require companies established within their territories to apply the provisions of this Directive limiting the powers of the board of an offeree company during the time allowed for the acceptance of a bid and those rendering ineffective barriers, provided for in the articles of association or in specific agreements. In that event Member States should at least allow companies established within their territories to make the choice, which must be reversible, to apply those provisions. Without prejudice to international agreements to which the European Community is a party, Member States should be allowed not to require companies which apply those provisions in accordance with the optional arrangements to apply them when they become the subject of offers launched by companies which do not apply the same provisions, as a consequence of the use of those optional arrangements.
- (22) Member States should lay down rules to cover the possibility of a bid's lapsing, the offeror's right to revise his/her bid, the possibility of competing bids for a company's securities, the disclosure of the result of a bid, the irrevocability of a bid and the conditions permitted.
- (23) The disclosure of information to and the consultation of representatives of the employees of the offeror and the offere company should be governed by the relevant national provisions, in particular those adopted pursuant to Council Directive 94/45/EC of 22 September 1994 on the establishment of a European Works Council or a procedure in Community-scale undertakings and Community-scale groups of undertakings for the purposes of informing and consulting employees (1), Council Directive 98/59/EC of 20 July 1998 on the approximation of the laws of the Member States relating to collective redundancies (2), Council Directive 2001/86/EC of 8 October 2001 supplementing the statute for a European Company with regard to the involvement of employees (8) and Directive 2002/14/EC of the European Parliament and of the Council of 11 March 2002 establishing a general

⁽i) OJ L 254, 30.9.1994, p. 64. Directive as amended by Directive 97/74/EC (OJ L 10, 16.1.1998, p. 22).

²) OJ L 225, 12.8.1998, p. 16.

⁽³⁾ OJ L 294, 10.11.2001, p. 22.

EN

framework for informing and consulting employees in the European Community — Joint declaration of the European Parliament, the Council and the Commission on employee representation (1). The employees of the companies concerned, or their representatives, should nevertheless be given an opportunity to state their views on the foreseeable effects of the bid on employment. Without prejudice to the rules of Directive 2003/6/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on insider dealing and market manipulation (market abuse) (?). Member States may always apply or introduce national provisions concerning the disclosure of information to and the consultation of representatives of the employees of the offeror before an offer is launched.

- (24) Member States should take the necessary measures to enable an offeror who, following a takeover bid, has acquired a certain percentage of a company's capital carrying voting rights to require the holders of the remaining securities to sell him/her their securities. Likewise, where, following a takeover bid, an offeror has acquired a certain percentage of a company's capital carrying voting rights, the holders of the remaining securities should be able to require him/her to buy their securities. These squeeze-out and sell-out procedures should apply only under specific conditions linked to takeover bids. Member States may continue to apply national rules to squeeze-out and sellout procedures in other circumstances.
- (25) Since the objectives of the action envisaged, namely to establish minimum guidelines for the conduct of takeover bids and ensure an adequate level of protection for holders of securities throughout the Community, cannot be sufficiently achieved by the Member States because of the need for transparency and legal certainty in the case of cross-border takeovers and acquisitions of control, and can therefore, by reason of the scale and effects of the action, be better achieved at Community level, the Community may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty. In accordance with the principle of proportionality as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary to achieve those objectives.
- (26) The adoption of a Directive is the appropriate procedure for the establishment of a framework consisting of certain common principles and a limited number of general requirements which Member States are to implement through more detailed rules in accordance with their national systems and their cultural contexts.

- (27) Member States should, however, provide for sanctions for any infringement of the national measures transposing this Directive
- (28) Technical guidance and implementing measures for the rules laid down in this Directive may from time to time be necessary, to take account of new developments on financial markets. For certain provisions, the Commission should accordingly be empowered to adopt implementing measures, provided that these do not modify the essential elements of this Directive and the Commission acts in accordance with the principles set out in this Directive, after consulting the European Securities Committee established by Commission Decision 2001/528/EC (3). The measures necessary for the implementation of this Directive should be adopted in accordance with Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission (4) and with due regard to the declaration made by the Commission in the European Parliament on 5 February 2002 concerning the implementation of financial services legislation. For the other provisions, it is important to entrust a contact committee with the task of assisting Member States and the supervisory authorities in the implementation of this Directive and of advising the Commission, if necessary, on additions or amendments to this Directive. In so doing, the contact committee may make use of the information which Member States are to provide on the basis of this Directive concerning takeover bids that have taken place on their regulated markets.
- (29) The Commission should facilitate movement towards the fair and balanced harmonisation of rules on takeovers in the European Union. To that end, the Commission should be able to submit proposals for the timely revision of this Directive,

HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Scope

 This Directive lays down measures coordinating the laws, regulations, administrative provisions, codes of practice and other arrangements of the Member States, including arrangements established by organisations officially authorised to regulate the markets (hereinafter referred to as 'rules'), relating to takeover bids for the securities of companies governed by the laws of Member

⁽¹⁾ OJ L 80, 23.3.2002, p. 29.

⁽²⁾ OJ L 96, 12.4.2003, p. 16.

⁽³⁾ OJ L 191, 13.7.2001, p. 45. Decision as amended by Decision 2004/8/EC (OJ L 3, 7.1.2004, p. 33).

⁽⁴⁾ OJ L 184, 17.7.1999, p. 23.

Official Journal of the European Union

States, where all or some of those securities are admitted to trading on a regulated market within the meaning of Directive 93/22/EEC (1) in one or more Member States (hereinafter referred to as a 'regulated market').

- 2. This Directive shall not apply to takeover bids for securities issued by companies, the object of which is the collective investment of capital provided by the public, which operate on the principle of risk-spreading and the units of which are, at the holders' request, repurchased or redeemed, directly or indirectly, out of the assets of those companies. Action taken by such companies to ensure that the stock exchange value of their units does not vary significantly from their net asset value shall be regarded as equivalent to such repurchase or redemption.
- 3. This Directive shall not apply to takeover bids for securities issued by the Member States' central banks.

Article 2

Definitions

- 1. For the purposes of this Directive:
- (a) 'takeover bid' or 'bid' shall mean a public offer (other than by the offeree company itself) made to the holders of the securities of a company to acquire all or some of those securities, whether mandatory or voluntary, which follows or has as its objective the acquisition of control of the offeree company in accordance with national law:
- (b) 'offeree company' shall mean a company, the securities of which are the subject of a bid;
- (c) 'offeror' shall mean any natural or legal person governed by public or private law making a bid;
- (d) 'persons acting in concert' shall mean natural or legal persons who cooperate with the offeror or the offeree company on the basis of an agreement, either express or tacit, either oral or written, aimed either at acquiring control of the offeree company or at frustrating the successful outcome of a bid;
- (e) 'securities' shall mean transferable securities carrying voting rights in a company;
- (f) 'parties to the bid' shall mean the offeror, the members of the offeror's board if the offeror is a company, the offeree company, holders of securities of the offeree company and the
- (1) Council Directive 93/22/EEC of 10 May 1993 on investment services in the securities field (OJ L 141, 11.6.1993, p. 27). Directive as last amended by Directive 2002/87/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 35, 11.2.2003, p. 1).

- members of the board of the offeree company, and persons acting in concert with such parties;
- (g) 'multiple-vote securities' shall mean securities included in a distinct and separate class and carrying more than one vote each
- 2. For the purposes of paragraph 1(d), persons controlled by another person within the meaning of Article 87 of Directive 2001/34/EC (2) shall be deemed to be persons acting in concert with that other person and with each other.

Article 3

General principles

- 1. For the purpose of implementing this Directive, Member States shall ensure that the following principles are complied with:
- (a) all holders of the securities of an offeree company of the same class must be afforded equivalent treatment; moreover, if a person acquires control of a company, the other holders of securities must be protected;
- (b) the holders of the securities of an offeree company must have sufficient time and information to enable them to reach a properly informed decision on the bid; where it advises the holders of securities, the board of the offeree company must give its views on the effects of implementation of the bid on employment, conditions of employment and the locations of the company's places of business;
- (c) the board of an offeree company must act in the interests of the company as a whole and must not deny the holders of securities the opportunity to decide on the merits of the bid;
- (d) false markets must not be created in the securities of the offeree company, of the offeror company or of any other company concerned by the bid in such a way that the rise or fall of the prices of the securities becomes artificial and the normal functioning of the markets is distorted;
- (e) an offeror must announce a bid only after ensuring that he/she can fulfil in full any cash consideration, if such is offered, and after taking all reasonable measures to secure the implementation of any other type of consideration;
- (f) an offeree company must not be hindered in the conduct of its affairs for longer than is reasonable by a bid for its securities.
- (?) Directive 2001/34/EC of the European Parliament and of the Council of 28 May 2001 on the admission of securities to official stock exchange listing and on information to be published on those securities (O] L 184, 6.7.2001, p. 1). Directive as last amended by Directive 2003/71/EC (OI, 1345, 31.12.2003, p. 64).

- 2. With a view to ensuring compliance with the principles laid down in paragraph 1, Member States:
- (a) shall ensure that the minimum requirements set out in this Directive are observed;
- (b) may lay down additional conditions and provisions more stringent than those of this Directive for the regulation of bids

Article 4

Supervisory authority and applicable law

- Member States shall designate the authority or authorities competent to supervise bids for the purposes of the rules which they make or introduce pursuant to this Directive. The authorities thus designated shall be either public authorities, associations or private bodies recognised by national law or by public authorities expressly empowered for that purpose by national law. Member States shall inform the Commission of those designations, specifying any divisions of functions that may be made. They shall ensure that those authorities exercise their functions impartially and independently of all parties to a bid.
- (a) The authority competent to supervise a bid shall be that of the Member State in which the offeree company has its registered office if that company's securities are admitted to trading on a regulated market in that Member State.
 - (b) If the offeree company's securities are not admitted to trading on a regulated market in the Member State in which the company has its registered office, the authority competent to supervise the bid shall be that of the Member State on the regulated market of which the company's securities are admitted to trading.

If the offeree company's securities are admitted to trading on regulated markets in more than one Member State, the authority competent to supervise the bid shall be that of the Member State on the regulated market of which the securities were first admitted to trading.

(c) If the offeree company's securities were first admitted to trading on regulated markets in more than one Member State simultaneously, the offeree company shall determine which of the supervisory authorities of those Member States shall be the authority competent to supervise the bid by notifying those regulated markets and their supervisory authorities on the first day of tradine.

If the offeree company's securities have already been admitted to trading on regulated markets in more than one Member State on the date laid down in Article 21(1) and were admitted simultaneously, the supervisory

- authorities of those Member States shall agree which one of them shall be the authority competent to superise the bid within four weeks of the date laid down in Article 21(1). Otherwise, the offeree company shall determine which of those authorities shall be the competent authority on the first day of trading following that four-week period.
- (d) Member States shall ensure that the decisions referred to in (c) are made public.
- (e) In the cases referred to in (b) and (c), matters relating to the consideration offered in the case of a bid, in particular the price, and matters relating to the bid procedure, in particular the information on the offeror's decision to make a bid, the contents of the offer document and the disclosure of the bid, shall be dealt with in accordance with the rules of the Member State of the competent authority. In matters relating to the information to be provided to the employees of the offeree company and in matters relating to company law, in particular the percentage of voting rights which confers control and any derogation from the obligation to launch a bid, as well as the conditions under which the board of the offeree company may undertake any action which might result in the frustration of the bid. the applicable rules and the competent authority shall be those of the Member State in which the offeree company has its registered office.
- Member States shall ensure that all persons employed or formerly employed by their supervisory authorities are bound by professional secrecy. No information covered by professional secrecy may be divulged to any person or authority except under provisions laid down by law.
- The supervisory authorities of the Member States for the purposes of this Directive and other authorities supervising capital markets, in particular in accordance with Directive 93/22/EEC, 2001/34/EC, Directive 2003/6/EC Directive Directive 2003/71/EC of the European Parliament and of the Council of 4 November 2003 on the prospectus to be published when securities are offered to the public or admitted to trading shall cooperate and supply each other with information wherever necessary for the application of the rules drawn up in accordance with this Directive and in particular in cases covered by paragraph 2(b), (c) and (e). Information thus exchanged shall be covered by the obligation of professional secrecy to which persons employed or formerly employed by the supervisory authorities receiving the information are subject. Cooperation shall include the ability to serve the legal documents necessary to enforce measures taken by the competent authorities in connection with bids, as well as such other assistance as may reasonably be requested by the supervisory authorities concerned for the purpose of investigating any actual or alleged breaches of the rules made or introduced pursuant to this Directive.

Official Journal of the European Union

The supervisory authorities shall be vested with all the powers necessary for the purpose of carrying out their duties, including that of ensuring that the parties to a bid comply with the rules made or introduced pursuant to this Directive.

Provided that the general principles laid down in Article 3(1) are respected, Member States may provide in the rules that they make or introduce pursuant to this Directive for derogations from those rules:

(i) by including such derogations in their national rules, in order to take account of circumstances determined at national level

and/or

- (ii) by granting their supervisory authorities, where they are competent, powers to waive such national rules, to take account of the circumstances referred to in (i) or in other specific circumstances, in which case a reasoned decision must be required.
- 6. This Directive shall not affect the power of the Member States to designate judicial or other authorities responsible for dealing with disputes and for deciding on irregularities committed in the course of bids or the power of Member States to regulate whether and under which circumstances parties to a bid are entitled to bring administrative or judicial proceedings. In particular, this Directive shall not affect the power which courts may have in a Member State to decline to hear legal proceedings and to decide whether or not such proceedings affect the outcome of a bid. This Directive shall not affect the power of the Member States to determine the legal position concerning the liability of supervisory authorities or concerning litigation between the parties to a bid.

Article 5

Protection of minority shareholders, the mandatory bid and the equitable price

- 1. Where a natural or legal person, as a result of his/her own acquisition or the acquisition by persons acting in concert with him/her, holds securities of a company as referred to in Article 1(1) which, added to any existing holdings of those securities of his/hers and the holdings of those securities of his/hers and the holdings of those securities of persons acting in concert with him/her, directly or indirectly give him/her a specified percentage of voting rights in that company, giving him/her control of that company, Member States shall ensure that such a person is required to make a bid as a means of protecting the minority shareholders of that company. Such a bid shall be addressed at the earliest opportunity to all the holders of those securities for all their holdings at the equitable price as defined in paragraph 4.
- 2. Where control has been acquired following a voluntary bid made in accordance with this Directive to all the holders of securities for all their holdings, the obligation laid down in paragraph 1 to launch a bid shall no longer apply.

- The percentage of voting rights which confers control for the purposes of paragraph 1 and the method of its calculation shall be determined by the rules of the Member State in which the company has its registered office.
- 4. The highest price paid for the same securities by the offeror, or by persons acting in concert with him/her, over a period, to be determined by Member States, of not less than six months and not more than 12 before the bid referred to in paragraph 1 shall be regarded as the equitable price. If, after the bid has been made public and before the offer closes for acceptance, the offeror or any person acting in concert with him/her purchases securities at a price higher than the offer price, the offeror shall increase his/her offer so that it is not less than the highest price paid for the securities so acquired.

Provided that the general principles laid down in Article 3(1) are respected, Member States may authorise their supervisory authorities to adjust the price referred to in the first subparagraph in circumstances and in accordance with criteria that are clearly determined. To that end, they may draw up a list of circumstances in which the highest price may be adjusted either upwards or downwards, for example where the highest price was set by agreement between the purchaser and a seller, where the market prices of the securities in question have been manipulated, where market prices in general or certain market prices in particular have been affected by exceptional occurrences, or in order to enable a firm in difficulty to be rescued. They may also determine the criteria to be applied in such cases, for example the average market value over a particular period, the break-up value of the company or other objective valuation criteria generally used in financial analysis.

Any decision by a supervisory authority to adjust the equitable price shall be substantiated and made public.

5. By way of consideration the offeror may offer securities, cash or a combination of both.

However, where the consideration offered by the offeror does not consist of liquid securities admitted to trading on a regulated market, it shall include a cash alternative.

In any event, the offeror shall offer a cash consideration at least as an alternative where he/she or persons acting in concert with him/her, over a period beginning at the same time as the period determined by the Member State in accordance with paragraph 4 and ending when the offer closes for acceptance, has purchased for cash securities carrying 5 % or more of the voting rights in the offeree company.

Member States may provide that a cash consideration must be offered, at least as an alternative, in all cases.

6. In addition to the protection provided for in paragraph 1, Member States may provide for further instruments intended to protect the interests of the holders of securities in so far as those instruments do not hinder the normal course of a bid.

Article 6

EN

Information concerning bids

- Member States shall ensure that a decision to make a bid is made public without delay and that the supervisory authority is informed of the bid. They may require that the supervisory authority must be informed before such a decision is made public. As soon as the bid has been made public, the boards of the offeree company and of the offeror shall inform the representatives of their respective employees or, where there are no such representatives, the employees themselves.
- 2. Member States shall ensure that an offeror is required to draw up and make public in good time an offer document containing the information necessary to enable the holders of the offeree company's securities to reach a properly informed decision on the bid. Before the offer document is made public, the offeror shall communicate it to the supervisory authority. When it is made public, the boards of the offeree company and of the offeror shall communicate it to the representatives of their respective employees or, where there are no such representatives, to the employees themselves.

Where the offer document referred to in the first subparagraph is subject to the prior approval of the supervisory authority and has been approved, it shall be recognised, subject to any translation required, in any other Member State on the market of which the offeree company's securities are admitted to trading, without its being necessary to obtain the approval of the supervisory authorities of that Member State. Those authorities may require the inclusion of additional information in the offer document only if such information is specific to the market of a Member State or Member States on which the offeree company's securities are admitted to trading and relates to the formalities to be complied with to accept the bid and to receive the consideration due at the close of the bid as well as to the tax arrangements to which the consideration offered to the holders of the securities will be subject.

- 3. The offer document referred to in paragraph 2 shall state at least:
- (a) the terms of the bid;
- (b) the identity of the offeror and, where the offeror is a company, the type, name and registered office of that company;
- (c) the securities or, where appropriate, the class or classes of securities for which the bid is made:
- (d) the consideration offered for each security or class of securities and, in the case of a mandatory bid, the method employed in determining it, with particulars of the way in which that consideration is to be paid;
- (e) the compensation offered for the rights which might be removed as a result of the breakthrough rule laid down in Article 11(4), with particulars of the way in which that compensation is to be paid and the method employed in determining it;

- (f) the maximum and minimum percentages or quantities of securities which the offeror undertakes to acquire;
- (g) details of any existing holdings of the offeror, and of persons acting in concert with him/her, in the offeree company;
- (h) all the conditions to which the bid is subject;
- (i) the offeror's intentions with regard to the future business of the offeree company and, in so far as it is affected by the bid, the offeror company and with regard to the safeguarding of the jobs of their employees and management, including any material change in the conditions of employment, and in particular the offeror's strategic plans for the two companies and the likely repercussions on employment and the locations of the companies' places of business;
- (j) the time allowed for acceptance of the bid;
- (k) where the consideration offered by the offeror includes securities of any kind, information concerning those securities;
- (l) information concerning the financing for the bid;
- (m) the identity of persons acting in concert with the offeror or with the offeree company and, in the case of companies, their types, names, registered offices and relationships with the offeror and, where possible, with the offeree company;
- (n) the national law which will govern contracts concluded between the offeror and the holders of the offeree company's securities as a result of the bid and the competent courts.
- 4. The Commission shall adopt rules for the application of paragraph 3 in accordance with the procedure referred to in Article 18(2).
- 5. Member States shall ensure that the parties to a bid are required to provide the supervisory authorities of their Member State at any time on request with all the information in their possession concerning the bid that is necessary for the supervisory authority to discharge its functions.

Article 7

Time allowed for acceptance

1. Member States shall provide that the time allowed for the acceptance of a bid may not be less than two weeks nor more than 10 weeks from the date of publication of the offer document. Provided that the general principle laid down in Article 3(1)(f) is respected. Member States may provide that the period of 10 weeks may be extended on condition that the offeror gives at least two weeks' notice of his/her intention of closing the bid.

2. Member States may provide for rules changing the period referred to in paragraph 1 in specific cases. A Member State may authorise a supervisory authority to grant a derogation from the period referred to in paragraph 1 in order to allow the offeree company to call a general meeting of shareholders to consider the bid.

Article 8

Disclosure

- Member States shall ensure that a bid is made public in such a way as to ensure market transparency and integrity for the securities of the offeree company, of the offeror or of any other company affected by the bid, in particular in order to prevent the publication or dissemination of false or misleading information.
- 2. Member States shall provide for the disclosure of all information and documents required by Article 6 in such a manner as to ensure that they are both readily and promptly available to the holders of securities at least in those Member States on the regulated markets of which the offeree company's securities are admitted to trading and to the representatives of the employees of the offeree company and the offeror or, where there are no such representatives, to the employees themselves.

Article 9

Obligations of the board of the offeree company

- 1. Member States shall ensure that the rules laid down in paragraphs 2 to 5 are complied with.
- 2. During the period referred to in the second subparagraph, the board of the offeree company shall obtain the prior authorisation of the general meeting of shareholders given for this purpose before taking any action, other than seeking alternative bids, which may result in the frustration of the bid and in particular before issuing any shares which may result in a lasting impediment to the offeror's acquiring control of the offeree company.

Such authorisation shall be mandatory at least from the time the board of the offeree company receives the information referred to in the first sentence of Article 6(1) concerning the bid and until the result of the bid is made public or the bid lapses. Member States may require that such authorisation be obtained at an earlier stage, for example as soon as the board of the offeree company becomes aware that the bid is imminent.

3. As regards decisions taken before the beginning of the period referred to in the second subparagraph of paragraph 2 and not yet partly or fully implemented, the general meeting of shareholders shall approve or confirm any decision which does not form part of the normal course of the company's business and the implementation of which may result in the frustration of the bid. 4. For the purpose of obtaining the prior authorisation, approval or confirmation of the holders of securities referred to in paragraphs 2 and 3, Member States may adopt rules allowing a general meeting of shareholders to be called at short notice, provided that the meeting does not take place within two weeks of notification's being given.

L 142/19

- 5. The board of the offeree company shall draw up and make public a document setting out its opinion of the bid and the reasons on which it is based, including its views on the effects of implementation of the bid on all the company's interests and specifically employment, and on the offeror's strategic plans for the offeree company and their likely repercussions on employment and the locations of the company's places of business as set out in the offer document in accordance with Article 6(3)(i). The board of the offeree company shall at the same time communicate that opinion to the representatives of its employees or, where there are no such representatives, to the employees themselves. Where the board of the offeree company receives in good time a separate opinion from the representatives of its employees on the effects of the bid on employment, that opinion shall be appended to the document.
- 6. For the purposes of paragraph 2, where a company has a two-tier board structure 'board' shall mean both the management board and the supervisory board.

Article 10

Information on companies as referred to in Article 1(1)

- 1. Member States shall ensure that companies as referred to in Article 1(1) publish detailed information on the following:
- (a) the structure of their capital, including securities which are not admitted to trading on a regulated market in a Member State, where appropriate with an indication of the different classes of shares and, for each class of shares, the rights and obligations attaching to it and the percentage of total share capital that it represents;
- (b) any restrictions on the transfer of securities, such as limitations on the holding of securities or the need to obtain the approval of the company or other holders of securities, without prejudice to Article 46 of Directive 2001/34/EC;
- (c) significant direct and indirect shareholdings (including indirect shareholdings through pyramid structures and cross-shareholdings) within the meaning of Article 85 of Directive 2001/34/EC;
- (d) the holders of any securities with special control rights and a description of those rights;
- the system of control of any employee share scheme where the control rights are not exercised directly by the employees;
- (f) any restrictions on voting rights, such as limitations of the voting rights of holders of a given percentage or number of

30.4.2004

votes, deadlines for exercising voting rights, or systems whereby, with the company's cooperation, the financial rights attaching to securities are separated from the holding of securities:

EN

- (g) any agreements between shareholders which are known to the company and may result in restrictions on the transfer of securities and/or voting rights within the meaning of Directive 2001/34/EC;
- (h) the rules governing the appointment and replacement of board members and the amendment of the articles of association:
- the powers of board members, and in particular the power to issue or buy back shares;
- (f) any significant agreements to which the company is a party and which take effect, alter or terminate upon a change of control of the company following a takeover bid, and the effects thereof, except where their nature is such that their disclosure would be seriously prejudicial to the company; this exception shall not apply where the company is specifically obliged to disclose such information on the basis of other legal requirements;
- (k) any agreements between the company and its board members or employees providing for compensation if they resign or are made redundant without valid reason or if their employment ceases because of a takeover bid.
- 2. The information referred to in paragraph 1 shall be published in the company's annual report as provided for in Article 46 of Directive 78/660/EEC (¹) and Article 36 of Directive 83/349/EEC (²).
- 3. Member States shall ensure, in the case of companies the securities of which are admitted to trading on a regulated market in a Member State, that the board presents an explanatory report to the annual general meeting of shareholders on the matters referred to in paragraph 1.

Article 11

Breakthrough

 Without prejudice to other rights and obligations provided for in Community law for the companies referred to in Article 1(1), Member States shall ensure that the provisions laid down in paragraphs 2 to 7 apply when a bid has been made public. 2. Any restrictions on the transfer of securities provided for in the articles of association of the offeree company shall not apply vis-à-vis the offeror during the time allowed for acceptance of the bid laid down in Article 7(1).

Any restrictions on the transfer of securities provided for in contractual agreements between the offeree company and holders of its securities, or in contractual agreements between holders of the offeree company's securities entered into after the adoption of this Directive, shall not apply vis-à-vis the offeror during the time allowed for acceptance of the bid laid down in Article 7(1).

Restrictions on voting rights provided for in the articles of association of the offeree company shall not have effect at the general meeting of shareholders which decides on any defensive measures in accordance with Article 9.

Restrictions on voting rights provided for in contractual agreements between the offeree company and holders of its securities, or in contractual agreements between holders of the offeree company's securities entered into after the adoption of this Directive, shall not have effect at the general meeting of shareholders which decides on any defensive measures in accordance with Article 9.

Multiple-vote securities shall carry only one vote each at the general meeting of shareholders which decides on any defensive measures in accordance with Article 9.

4. Where, following a bid, the offeror holds 75 % or more of the capital carrying voting rights, no restrictions on the transfer of securities or on voting rights referred to in paragraphs 2 and 3 nor any extraordinary rights of shareholders concerning the appointment or removal of board members provided for in the articles of association of the offeree company shall apply; multiple-vote securities shall carry only one vote each at the first general meeting of shareholders following closure of the bid, called by the offeror in order to amend the articles of association or to remove or appoint board members.

To that end, the offeror shall have the right to convene a general meeting of shareholders at short notice, provided that the meeting does not take place within two weeks of notification.

- 5. Where rights are removed on the basis of paragraphs 2, 3, or 4 and/or Article 12, equitable compensation shall be provided for any loss suffered by the holders of those rights. The terms for determining such compensation and the arrangements for its payment shall be set by Member States.
- Paragraphs 3 and 4 shall not apply to securities where the restrictions on voting rights are compensated for by specific pecuniary advantages.
- 7. This Article shall not apply either where Member States hold securities in the offeree company which confer special rights

⁽i) Fourth Council Directive 78/660/JECC of 25 July 1978 on the annual accounts of certain types of companies (OJ L 222, 14.8.1978, p. 11). Directive as last amended by Directive 2003/51/JEC of the European Parliament and of the Council (OJ L 178, 17.7.2003, p. 16). (3) Seventh Council Directive 3/349/JECC of 13 June 1983 on consoli-

⁽²⁾ Seventh Council Directive 83/349/EEC of 13 June 1983 on consolidated accounts (OJ L 193, 18.7.1983, p.1). Directive as last amended by Directive 2003/51/EC.

on the Member States which are compatible with the Treaty, or to special rights provided for in national law which are compatible with the Treaty or to cooperatives.

Article 12

Optional arrangements

- 1. Member States may reserve the right not to require companies as referred to in Article 1(1) which have their registered offices within their territories to apply Article 9(2) and (3) and/or Article 11.
- Where Member States make use of the option provided for in paragraph 1, they shall nevertheless grant companies which have their registered offices within their territories the option, which shall be reversible, of applying Article 9(2) and (3) and/or Article 11, without prejudice to Article 11(7).

The decision of the company shall be taken by the general meeting of shareholders, in accordance with the law of the Member State in which the company has its registered office in accordance with the rules applicable to amendment of the articles of association. The decision shall be communicated to the supervisory authority of the Member State in which the company has its registered office and to all the supervisory authorities of Member States in which its securities are admitted to trading on regulated markets or where such admission has been requested.

- Member States may, under the conditions determined by national law, exempt companies which apply Article 9(2) and (3) and/or Article 11 from applying Article 9(2) and (3) and/or Article 11 if they become the subject of an offer launched by a company which does not apply the same Articles as they do, or by a company controlled, directly or indirectly, by the latter, pursuant to Article 1 of Directive 83/349/EEC.
- Member States shall ensure that the provisions applicable to the respective companies are disclosed without delay.
- Any measure applied in accordance with paragraph 3 shall be subject to the authorisation of the general meeting of shareholders of the offeree company, which must be granted no earlier than 18 months before the bid was made public in accordance with Article 6(1)

Article 13

Other rules applicable to the conduct of bids

Member States shall also lay down rules which govern the conduct of bids, at least as regards the following:

- (a) the lapsing of bids:
- (b) the revision of bids:
- (c) competing bids;

- (d) the disclosure of the results of bids;
- (e) the irrevocability of bids and the conditions permitted.

L 142/21

Article 14

Information for and consultation of employees' representatives

This Directive shall be without prejudice to the rules relating to information and to consultation of representatives of and, if Member States so provide, co-determination with the employees of the offeror and the offeree company governed by the relevant national provisions, and in particular those adopted pursuant to Directives 94/45/EC, 98/59/EC, 2001/86/EC and 2002/14/EC.

Article 15

The right of squeeze-out

- Member States shall ensure that, following a bid made to all the holders of the offeree company's securities for all of their securities, paragraphs 2 to 5 apply.
- Member States shall ensure that an offeror is able to require all the holders of the remaining securities to sell him/her those securities at a fair price. Member States shall introduce that right in one of the following situations:
- where the offeror holds securities representing not less than 90 % of the capital carrying voting rights and 90 % of the voting rights in the offeree company.

(b) where, following acceptance of the bid, he/she has acquired or has firmly contracted to acquire securities representing not less than 90 % of the offeree company's capital carrying voting rights and 90 % of the voting rights comprised in the bid.

In the case referred to in (a), Member States may set a higher threshold that may not, however, be higher than 95 % of the capital carrying voting rights and 95 % of the voting rights.

Member States shall ensure that rules are in force that make it possible to calculate when the threshold is reached.

Where the offeree company has issued more than one class of securities, Member States may provide that the right of squeezeout can be exercised only in the class in which the threshold laid down in paragraph 2 has been reached.

- If the offeror wishes to exercise the right of squeeze-out he/she shall do so within three months of the end of the time allowed for acceptance of the bid referred to in Article 7.
- Member States shall ensure that a fair price is guaranteed. That price shall take the same form as the consideration offered

in the bid or shall be in cash. Member States may provide that cash shall be offered at least as an alternative.

Following a voluntary bid, in both of the cases referred to in paragraph 2(a) and (b), the consideration offered in the bid shall be presumed to be fair where, through acceptance of the bid, the offeror has acquired securities representing not less than 90 % of the capital carrying voting rights comprised in the bid.

Following a mandatory bid, the consideration offered in the bid shall be presumed to be fair.

Article 16

The right of sell-out

- 1. Member States shall ensure that, following a bid made to all the holders of the offeree company's securities for all of their securities, paragraphs 2 and 3 apply.
- Member States shall ensure that a holder of remaining securities is able to require the offeror to buy his/her securities from him/her at a fair price under the same circumstances as provided for in Article 15(2).
- 3. Article 15(3) to (5) shall apply mutatis mutandis.

Article 17

Sanctions

Member States shall determine the sanctions to be imposed for infringement of the national measures adopted pursuant to this Directive and shall take all necessary steps to ensure that they are put into effect. The sanctions thus provided for shall be effective, proportionate and dissuasive. Member States shall notify the Commission of those measures no later than the date laid down in Article 21(1) and of any subsequent change thereto at the earliest opportunity.

Article 18

Committee procedure

- 1. The Commission shall be assisted by the European Securities Committee established by Decision 2001/528/EC (hereinafter referred to as 'the Committee').
- 2. Where reference is made to this paragraph, Articles 5 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply, having regard to Article 8 thereof, provided that the implementing measures adopted in accordance with this procedure do not modify the essential provisions of this Directive

The period referred to in Article 5(6) of Decision 1999/468/EC shall be three months.

3. Without prejudice to the implementing measures already adopted, four years after the entry into force of this Directive, the application of those of its provisions that require the adoption of technical rules and decisions in accordance with paragraph 2 shall be suspended. On a proposal from the Commission, the European Parliament and the Council may renew the provisions concerned in accordance with the procedure laid down in Article 251 of the Treaty and, to that end, they shall review them before the end of the period referred to above.

Article 19

Contact committee

- 1. A contact committee shall be set up which has as its functions:
- (a) to facilitate, without prejudice to Articles 226 and 227 of the Treaty, the harmonised application of this Directive through regular meetings dealing with practical problems arising in connection with its application;
- (b) to advise the Commission, if necessary, on additions or amendments to this Directive.
- 2. It shall not be the function of the contact committee to appraise the merits of decisions taken by the supervisory authorities in individual cases.

Article 20

Revision

Five years after the date laid down in Article 21(1), the Commission shall examine this Directive in the light of the experience acquired in applying it and, if necessary, propose its revision. That examination shall include a survey of the control structures and barriers to takeover bids that are not covered by this Directive.

To that end, Member States shall provide the Commission annually with information on the takeover bids which have been launched against companies the securities of which are admitted to trading on their regulated markets. That information shall include the nationalities of the companies involved, the results of the offers and any other information relevant to the understanding of how takeover bids operate in practice.

Article 21

Transposition

 Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive no later than 20 May 2006. They shall forthwith inform the Commission thereof.

証券レビュー 第51巻第10号

30.4.2004 EN Official Journal of the European Union

L 142/23

When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by the Member States.

Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of national law that they adopt in the

fields covered by this Directive.

Article 22

Entry into force

This Directive shall enter into force on the 20th day after that of its publication in the Official Journal of the European Union.

Article 23

Addressees

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Strasbourg, 21 April 2004.

For the European Parliament The President P. COX For the Council The President D. ROCHE